

Rexall
PHARMACIE
LA ROCQUE
 G. A. LaRocque, prop.
 Pharmacien - Chimiste
 Cosmétiques
 Prescriptions - Photographie
 287 Notre-Dame
 Ste-Marie (Bce - Tél: 387-5471)



Le Guide

Beauce, Québec
 Dumas, Rivière
 Turmel, Gagnon
 Coll.

Photographies
 anniversaires,
 de mariages
 réceptions, etc.

Vente et
 réparation
 d'accessoires
 photographiques

STUDIO GUY ENR.
 Guy Mercier, prop.
 Villa Ste-Marie - Tél: 387-5188

VOL. 34 - No 15

9, Rue Saint-Antoine, Ville Ste-Marie Bce, Province de Québec Canada

Jeudi le 30 mai 1963

— 5 SOUS LE NUMERO —

● Madame Joseph-P. Lessard de Ste-Hénédine fut parmi les 12 candidates au titre de Mère Canadienne de l'année 1963

Au cours des dernières semaines a eu lieu le concours National pour choisir la Mère Canadienne de 1963.

Parmi ces centaines de candidates aspirant à cet honneur, nous tenons à souligner que parmi les douze mères choisies finalistes, notre concitoyenne, Mme Joseph-P. Lessard, née Alexandra Langlois, mère distinguée et de grand mérite est une de ces femmes remarquables et seule candidate canadienne-française.

Voici les faits marquants de sa vie qui lui ont mérité ce choix: Mère de 16 enfants, elle compte 22 petits enfants. Son mari était du nombre des canadiens qui perdirent la vie dans l'écrasement du "Pélerin Canadien" sur le Mont Obiou en France l'Année Sainte 1950, alors qu'il était délégué officiel de

la paroisse Ste-Hénédine.

A cette époque un seul de ses enfants était marié.

Cette mère dévouée à sa famille, travailleuse infatigable, continua une partie du travail de son mari, soit la vente d'assurances générales jusqu'à ce que l'instruction de ses enfants soit complétée. Elle fut secrétaire du Cercle des Femmes pendant plusieurs années et secrétaire dans une association paroissiale.

Pour remplir ses loisirs Mme Lessard écrit des contes et des poésies pour les jeunes et est aussi philatéliste.

Quoique le choix final ne l'ait pas favorisée nous offrons quand même nos sincères félicitations à cette mère généreuse qui aurait sûrement mérité ce beau titre tant convoité.

"La correspondante"

Grand tournoi de pêche au Lac Lambton samedi et dimanche les 15 et 16 juin

L'Association de Chasse et de Pêche de Thetford-Mines Inc., a organisé pour la première fois dans la région un tournoi de pêche qui aura lieu les 15 et 16 juin prochain au Grand Lac St-François plus précisément à l'auberge de la Rivière Sauvage de Lambton.

Ce tournoi permettra à tous les pêcheurs de la région de participer à la pêche du doré, brochet et perchaude. Il y aura trois prix aux gagnants dans chacune de ces classes. De plus l'organisation du tournoi de pêche offrira une magnifique glacière portative d'une valeur de \$400.00 comme prix de présence.

Tous les pêcheurs membres d'un club de pêche officiel des comtés de Mégantic, Beauce, Frontenac, Wolfe, Richmond, Lotbinière et Lévis sont invités à s'inscrire dès aujourd'hui et ce jusqu'au 8 juin, cependant il y aura possibilité de s'inscrire sur les lieux les 15 et 16 juin au prix de \$1.00 par personne, ce qui comprendra de plus un souper canadien qui sera offert le 23 juin à 6.00 heures p.m. au local de l'Association de Chasse et de Pêche de Thetford Mines Inc., au 372 de la rue Notre-Dame nord, cette inscription rend également éligible au tirage du prix de présence.

L'organisation du tournoi de pêche mettra à la disposition des participants des chaloupes moyennant la somme de \$3.00 par jour. Pour ne pas être désappointé, réservez votre chaloupe le plus tôt possible en communiquant aux locaux de l'Association à Thetford-Mines, téléphone FE 5-5262.

Nous répétons l'invitation aux pêcheurs de tous les comtés concernés pour participer à ce premier grand tournoi de pêche de la région de l'amiante.

L'Association de Chasse et de Pêche de Thetford Mines Inc., mettra à la disposition de tous les pêcheurs, toutes les facilités possibles pour permettre à chacun de jouir des nombreux avantages de la pêche au doré, brochet et perchaude dans un endroit réputé pour ce sport. Profitez-en pour passer une agréable fin de semaine tout en ayant l'occasion de participer à une grande compétition de pêche.

U. Blais, secrétaire.

Prochain concert de la chorale "Les Troubadours de ma Vallée"

Nous rappelons à la population de Ste-Marie et des environs que c'est dimanche soir qu'aura lieu à 8.30 hres à l'Externat de Ste-Marie, le CONCERT de chant donné par la chorale "Les Troubadours de ma Vallée".

A cette occasion, les Amis de la Chorale qui ont bien voulu encourager cette oeuvre de leur appui financier voudront bien apporter leur carte de membre, et auront ainsi droit aux premières places. L'invitation est également lancée à toute la population en général. L'entrée sera gratuite.

Le programme comprend une première partie de pièces religieuses, pour passer ensuite à des différents chants. Une partie folklorique terminera cette soirée qui ne manquera pas d'être intéressante.

Mme Roland Turmel et Mlle Charlotte Gagnon, blessées par un automobiliste qui se sauve après l'accident

Deux citoyennes de Ste-Marie, Mme Roland Turmel et Mlle Charlotte Gagnon, 16 ans ont reçu des blessures dimanche le 26 mai vers 9.15 hres p.m., alors qu'elles furent heurtées par une automobile à l'intersection de la rue St-Alfred et le Boulevard Vachon. Les deux victimes qui circulaient à pieds furent frappées par une Ford 62 conduite par Antoine Boutin de St-Bernard qui était accompagné de Dominique Berthiaume de St-Elzear.

Les deux victimes ont rapporté qu'après l'accident, deux hommes étaient debout à côté d'elles. Elles leur ont demandé qui les avait frappées, mais elles ne reçurent aucune réponse et les individus s'enfuirent.

Avec la collaboration de la police Provinciale et la police municipale, le chauffard fut arrêté à 12.40 hres a.m. lundi matin et fut conduit aux cellules de St-Joseph, Bce où il doit comparaître sur une accusation de facultés affaiblies au volant de son auto et de "hit and run".

Les deux dames n'ont pas été blessées gravement et reçurent les soins du Dr Etienne Levesque de Ste-Marie.

18e congrès des clubs 4-H des cantons de l'est à Asbestos (paroisse St-Barnabé) le 1er juin 1963

PROGRAMME

A.M.
 8.30 — Inscription à la Salle St-Barnabé (à l'entrée de la ville du côté de Richmond.)
 a) Ouverture du congrès.
 b) Nomination du secrétaire du congrès.
 c) Courtes allocutions de: Président local: Jean-Noel Pignard.
 Présidente locale: Nicole D'Etcheverry.
 Président régional: Viateur Lagacé.
 Présidente régionale: Lise Hébert.

10.00 — Présentation des candidats à la présidence régionale.

10.15 — Assemblée - Concours "Jeu de l'Arbre".

11.15 — a) Assemblée des responsables — Folklore — Chants.
 b) Prix de présence.

12.00 — Photographie du groupe.

P.M.
 12.15 — Pique-nique au domaine "Beauchesne", au "3 Laes", à trois milles via Wotton, route no. 32.

1.45 — Retour à la salle des assemblées.

2.00 — Bienvenue aux invités:
 a) Courtes allocutions de: M. l'abbé Aimé Doyon, curé. Son Hon. le maire J. M. Beauchesne.
 Président de l'Association Forestière des Cantons de l'Est, M. John Sharp, Cowansville.
 Président de l'Association Forestière Québécoise, M. Robert Raynaud, Montréal.
 Hon. Ministre Emilien Lafrance, M.P.P.
 M. P. Asselin, M. P.
 b) Remise des bourses régionales: Domtar Newsprint Limited.

2.30 — a) Concours "Talents 4-H".
 b) Prix de présence.

4.00 — Elections régionales

4.30 — Salut du St-Sacrement.

4.45 — Fin du congrès — Bon Voyage!

Honneur dans les actes,
 Habileté dans le travail,
 Honnêteté dans les moyens,
 Humanité dans la conduite.

"La Beauce aura ses courses"

Vle classique annuelle des courses de la Beauce - 4 août 1963

A une assemblée spéciale des directeurs de l'O.T.J. de Vallée-Jonction, la direction a décidé qu'une fois de plus la Beauce vivra d'élevants moments durant une journée entière.

En effet, le 4 août 1963 à Vallée-Jonction aura lieu la 6ième Classique Annuelle des Courses de la Beauce. Comme par le passé cette journée sera une des plus merveilleuses que vous passerez sur le terrain de l'O.T.J. de Vallée-Jonction. Nous en profitons pour remercier les commanditaires, les coureurs et les milliers de spectateurs qui ont assisté aux classiques antérieures et nous espérons les compter une sixième fois à Vallée-Jonction le 4 août prochain. Nous demandons à tous d'inscrire cette date à votre agenda afin que vous ne manquiez pas cette 6ième classique qui promet d'être une journée mémorable et enlevante à tous les points de vue.

Aucun programme n'a encore été défini mais nous vous tiendrons au courant par la voix de ce journal.

Disons tout simplement qu'il y aura la course en bicyclette de Ville St-Georges à Vallée-Jonction soit 25 milles; qu'il y aura la course à pieds de 7 milles en circuit fermé qui permet au spectateur de mieux suivre le coureur, et enfin la course pour les juniors d'un mille. De très beaux trophées seront en jeux ainsi que de magnifiques bourses.

Au grand public, les courses de la Beauce du 4 août prochain vous réservent un spectacle formidable, des coureurs qui auront un entraînement adéquat et qui sauront vous faire passer des heures enlevantes dans les différentes compétitions. Ce sera une journée remplie d'activités telles que: Courses, Tombola, Vaudeville, Danse, etc...

Andréa Latulippe, C.A.
 "Directeur des Courses 63"
 N.B. Pour inscriptions écrire ou téléphoner message renversé à MM. Andréa Latulippe C. A., Tél: 437-5474 ou Dr Philippe Bouliane 437-5323.
 Date limite des inscriptions: le 27 juillet 1963.

EXPOSITION D'APPAREILS ELECTRO - MENAGERS

La Cie d'Electricité Shawinigan mettra à la disposition des hôteliers, restaurateurs et des institutions une roulotte dans laquelle seront exposés les plus récents appareils électro - menagers de types commerciaux.

Cette exposition ambulante aura lieu aux dates et endroits suivants:

4 juin : Ste-Marie

5 juin : St-Joseph

6 juin : St-Georges

En plus des appareils qui y seront exposés des techniciens seront à la disposition des visiteurs pour les conseiller sur tous leurs problèmes d'électricité, que ce soit en éclairage, chauffage.

A Ste-Marie la roulotte sera installée à côté du poste des pompes.

Le responsable de cette exposition est M. Georges Massicotte conseiller en applications générales de la Cie d'électricité Shawinigan.

Nouveau maire de St-Joseph



M. LEO LESSARD

Lors de la mise en nomination dans la municipalité de Saint-Joseph, pour la charge de maire, M. Leo Lessard a été élu par acclamation. L'on sait que M. Paul Allard, député unionniste de Beauce, occupait cette charge auparavant et qu'il s'est retiré. Le conseil municipal de Saint-Joseph compte, outre M. Lessard, trois nouvelles figures il s'agit de MM. Marcel Lessard, nommé au siège No 1; Paul-Eugène Lessard, au siège No 2 et Léo Gagné, au siège No 3.

Félicitations.

Décès accidentel de Madame Aurore Rhéaume à St-Côme de Beauce



A St-Côme Beauce est décédée accidentellement à l'âge de 69 ans et 3 mois Dame Aurore Rhéaume épouse de feu Raymond Morissette. Les funérailles auront lieu à 10 hres vendredi le 31 mai.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: M. et Mme Philippe Rou-

thier (Estelle) Waterville, Maine, M. et Mme Robert Morissette, M. et Mme Paul Morissette, M. Mme Marius Bélanger (Yvette), Sr Ste-Juliette des Anges (Aline) M. Mme Marcel Morissette, Sr St-Raymond (Georgette) M. Mme Wilbrod Jacques (Françoise) M. et Mme Victor Bélanger (Isabelle) Colette, Gaudane et Jean-Guy, tous de St-Côme.

Ses soeurs: Mme Philibert Gilbert (Anne-Marie) de St-Frédéric, Bce, Mlle Alice Rhéaume et Mme (Suite à la page 6)

Soirée

Il y aura une soirée de remise des trophées des ligues de quilles "Dow" à la salle de l'Hôtel Gosse-lin de Tring-Jonction, jeudi le 6 juin à 8.30 heures.

Tous les quilleurs et quilleuses ainsi que leurs amis sont cordialement invités à assister à cette soirée. Nous désirons aussi remercier les commanditaires.

Le 20 mai dernier, Emile Poulin réussissait une partie parfaite à la

Elle laisse dans le deuil ses enfants: M. et Mme Philippe Rou-

salle Paré. Avant de réussir cette partie, Emile a roulé 275, 263, 241, 221 et 300. Le lendemain il roulait une bonne partie, soit 296. Félicitations.

Le trophée de la partie parfaite lui sera remis à l'occasion de la soirée des quilles à Tring-Jonction le 6 juin.

VIOLENTE COLLISION A TRING-JONCTION

Un camionneur de St-Frédéric de Beauce, M. Louis-Denis Grondin, 30 ans, fils de M. et Mme Albert Grondin, de la même localité, a été gravement blessé, dans un accident de la route, survenu lundi à Tring-Jonction. Le camion que conduisait le jeune homme est venu en collision avec l'automobile conduite par M. Lionel Lachance, de Tring-Jonction. Sur le choc, le camionneur perdit le contrôle de son véhicule qui, après avoir enfoncé le parapet d'un pont, fit un plongeon

d'une quinzaine de pieds pour aller s'arrêter sur les roches qui forment le lit du ruisseau Paré. Cette collision s'est produite sur la route nationale No 1, à l'entrée de la municipalité de Tring-Jonction. A ce moment, les deux véhicules se dirigeaient tous deux vers Tring-Jonction. Le camion a tenté de doubler l'automobile et c'est à ce moment que l'impact s'est produit. Le camionneur a tenté d'éviter la collision, mais en vain. M. Lionel Lachance s'en est tiré indemne. M. Louis-Denis Grondin est demeuré à l'intérieur de la cabine du camion qui n'est qu'un anneau de tôle. A son arrivée sur les lieux de l'accident, le Dr Jean-Charles Beaulieu, de Tring-Jonction prodigua les premiers soins à Louis-Denis Grondin et ordonna son transport à l'hôpital de l'Enfant-Jésus de Québec. Le transport a été effectué par les ambulanciers Georges-Henri Cloutier, de Thetford-Mines qui arrivèrent sur les lieux de l'accident peu de temps après. Les constatations d'usage ont été faites par les agents de la Sûreté provinciale du bureau de St-Joseph, de Beauce.

MAGASINEZ
 Jusqu'à 9.30 P. M.
 Le mardi, Jeudi, vendredi
Julien Poulin
 Vêtements pour Hommes
 Les autres soirs fermé
 à 6 hres p. m.

FILLES DEMANDEES
 pour travailler dans le département de la couture dans l'industrie de la chaussure. De préférence main d'expérience.
 S'adresser au bureau de la
Valley Shoe,
 tél.: 437-5407, Vallée-Jonction

AVIS public

La Corporation de la Ville de Ste-Marie de Beauce afin de donner suite à un projet de rue se voit dans l'obligation d'exproprier la maison de Joseph Larochelle, sise sur le côté nord de la rue du Collège, près de la voie ferrée.

Afin de donner suite à ce projet, les personnes intéressées à faire l'acquisition de cette maison et en faire le déménagement devront présenter leur offre d'ici le 20 juin 1963 au

Secrétaire-trésorier
 de la ville de Ste-Marie, Beauce
 Signé: M. Gérard Labbé, Sec-trés.
 28 mai 1963. 31 mai - 7 jn.

Le Guide

Journal Hebdomadaire

Membre de l'Association des Hebdomadaires
Membre de l'A. P. I.
Membre de la Société des Gens de Lettres

Imprimé par les Ateliers "Le Guide" Enrg.
à 9, rue Saint-Antoine.
Sainte-Marie de Beauce — Québec, Canada

FONDE EN 1930

Madame Jean-Marie Carette

Directrice-gérante

Tél: (Rés.) 387-2330 - Tél: (Atelier) 387-5408

Le Ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de 2ème classe de la présente publication.

ABONNEMENT:

COMTE	\$2.00
QUEBEC	\$2.00
ETATS-UNIS	\$3.00

Gérant de circulation: Claude Jacob
Rédactrice en chef: Denyse Carette.
Gérant de Publicité: André Carette.

Nouvelliste: Jean Carette

Photographe: Studio Guy Enr.
Rédacteur associé: G. A. La Rocque.



LA READAPTATION DES HANDICAPES

Lors de l'ouverture d'une réunion de deux jours, à Ottawa, du Conseil national de la réadaptation des invalides, l'honorable Allan M. MacEachen, ministre du Travail, déclarait que rendre les invalides du Canada capables d'occuper un emploi rémunéré, au moyen de la réadaptation professionnelle, est une bonne chose non seulement du point de vue humanitaire mais aussi, du point de vue économique.

En souhaitant la bienvenue aux membres du Conseil, M. MacEachen a dit qu'il est déjà passablement au courant du travail accompli jusqu'ici dans ce domaine et est d'avis que le programme de réadaptation mérite tout l'encouragement possible.

Le ministre a promis de collaborer avec les provinces en vue d'assurer le succès du travail en faveur des handicapés, au Canada.

M. Georges B. Haythorne, sous-ministre du Travail, faisant allusion aux nombreux sujets que le Conseil avait à discuter, s'est dit heureux de constater le progrès accompli dans le domaine de la recherche, domaine très important si l'on veut établir le travail de réadaptation sur une base solide.

Le brigadier James L. Melville, président du Conseil consultatif national, a dit que depuis la dernière réunion du conseil, il a été enchanté de voir que la signature d'accords fédéraux-provinciaux, en vertu de la nouvelle loi sur la réadaptation professionnelle, a stimulé

l'application du programme de réadaptation.

Il continue de s'inquiéter beaucoup du grand nombre de Canadiens qui sont encore classés parmi les invalides, soit environ 1.245.000 dans toutes les parties du Canada.

Plus de trois cent mille de ceux qui sont sérieusement handicapés sont en âge de travailler, entre 16 et 65 ans, et beaucoup d'entre eux pourraient être rendus à la vie active. D'autres encore auraient pu mener une vie plus utile et plus satisfaisante s'ils avaient pu profiter à temps de services de réadaptation.

Le président a dit qu'il a été grandement impressionné par le dynamisme des programmes de réadaptation en Grande-Bretagne et aux Etats-Unis. Le programme des Etats-Unis, par exemple, emploie actuellement plus de sept mille personnes. Notre expérience ici, au pays, indique que les résultats sont directement en fonction du nombre de personnes travaillant à plein temps à la mise en oeuvre d'un programme de réadaptation.

M. Ian Campbell, coordonnateur national de la réadaptation civile au ministère fédéral du Travail, a dit que le nombre de personnes employées dans les provinces est passé de 70 à 140 depuis la signature des accords fédéraux-provinciaux. Même si c'est là un progrès important, ce nombre est loin d'être suffisant pour assurer de l'aide à tou-

Exposition régionale de sucre et sirop d'érable sous le patronage de la Coopérative des producteurs de sucre d'érable de Québec pour les comtés de BEAUCE, DORCHESTER, FRONTENAC à ST-JOSEPH de Beauce à l'occasion des régates de Beauce le 9 juin 1963.

PRIX SPECIAUX:

Offert par les Producteurs de Sucre de Québec.

TROPHEE: Au grand champion régional, \$25.00. Au champion de chaque comté.

CONDITIONS DU CONCOURS

TERRITOIRE:

Chaque paroisses des comtés de Beauce, Dorchester, Frontenac.

EXHIBITS:

Un pain de sucre 1/2 livre ou plus. Une bouteille de sirop d'érable, 7 oz ou plus.

INSCRIPTION

Aucune charge d'inscription. Le Comité se réserve le droit de refuser toute inscription faite après le 7 juin.

Une carte attachée à la bouteille devra indiquer le nom et l'adresse de l'exposant.

On pourra obtenir sur demande des bouteilles spéciales par l'entremise des gérants de coopératives et Caisses Populaires. On demande d'apporter les exhibits le plus tôt possible, soit aux bureaux des agronomes, des coopératives ou des Caisses Populaires. On prendra les dispositions requises pour faire parvenir en votre nom les exhibits à l'ex-

position régionale à St-Joseph de Beauce.

JUGEMENT DES EXHIBITS

Le jugement des exhibits se fera par paroisse. Les juges détermineront les gagnants de chaque paroisse, le champion de chaque comté et le champion régional. Le classement des juges sera final et sans appel. Les exhibits présentés deviendront la propriété du Comité de l'exposition et seront utilisés comme prix de présence aux visiteurs et au bénéfice de l'O.T.J. de St-Joseph de Beauce.

PRIX ACCORDES:

Les prix accordés aux gagnants de chaque paroisse seront payés par la Caisse Populaire locale. Un certificat de la Caisse Populaire sera émis à cet effet.

DIVERS:

Un magnifique kiosque des

produits de l'érable sera préparé à l'attention des visiteurs par la Coopérative des Producteurs de sucre de Québec.

Nous espérons que les producteurs apprécieront la PUBLICITE qui sera faite en leur FAVEUR à cette occasion et que ceux-ci se feront un devoir d'y prendre part en y envoyant de nombreux exhibits de sucre ou de sirop d'érable.

Pour toute information concernant l'exposition régionale de sucre et de sirop d'érable, s'adresser à Monsieur Emile Petit, agronome de St-Joseph de Beauce, Monsieur J. W. Marecau, agronome de St-Georges de Beauce et Monsieur Michel Rousseau agronome de Ste-Germaine.

Le Comité de l'Exposition Agricole Régionale par, Emile Petit, président.

Vente de 6 écoles à Ste-Marguerite

A une assemblée régulière de la Commission scolaire de Ste-Marguerite, tenue sous la présidence de M. Edmond Drouin, les commissaires d'écoles procéderont à l'ouverture des soumissions pour le transport des élèves de cette municipalité, sur le territoire de Ste-Marguerite et à Ste-Marie.

Après discussions, le contrat a été accordé à la firme Fernand Deblois et J.-A. Drouin, de Ste-Marguerite, pour le montant de \$19.008. Ce contrat sera d'une durée de 5 ans pour le service local, et d'un an pour le transport à Ste-Marie, a déclaré la secrétaire de cette commission scolaire, Mme Alfred Gagnon.

Les autres soumissionnaires furent MM. Dominique Perreault, \$21.720; Arthur Tremblay et Benoit Corrivé, \$27.586.50; et Jean-Marc Lehoullier, \$19.956.40.

VENTES DES ECOLES

Par suite de la centralisation des classes à 100% sur le territoire de Ste-Marguerite, la Commission scolaire de cette municipalité a procédé tout récemment à la vente des écoles des rangs. Les acheteurs furent les suivants:

Ecole No 2, la grande ligne, M. Roméo Deblois, de Ste-Marguerite,

\$11.00.

Ecole No 3, rang Ste-Claire M. Robert Grenier, de Ste-Marguerite, \$216;

Ecole No 4, rang Ste-Suzanne, M. Arthur Tremblay, de Ste-Marguerite, \$900;

Ecole No 5, rang St-Jean-Baptiste, M. Gérard Bilodeau, de Ste-Marguerite, \$1.125;

Ecole No 6, rang St-Louis M. Alphonse Couture, de Ste-Marguerite, \$310;

Ecole No 8, rang St-Elzéar, Nord, M. Albert Deblois, de Ste-Hénédi-

ne, \$215.

La marche en forêt

Le Comité d'Education de la Fédération des Associations de Chasse et Pêche du Québec est heureux de vous présenter la brochure intitulée: "La Marche en Forêt" écrite par Jim Côté.

La première édition fut une réalisation de l'Association de Chasse et Pêche Lac St-Jean. La seconde édition de 60.000 exemplaires est à la disposition de tous les jeunes et de tous les sportifs du Québec.

Si vous désirez obtenir cette brochure gratuitement, veuillez écrire au signataire de cette lettre.

Sportivement vôtre,

Dr Gilles Pelletier, D.D.S.
Président du Comité d'Education C. P. 118, Mistassini
Lac St-Jean, Qué.

BLUE MOON MOTEL

Orch Jendis, ven. sam.

à compter du 6 juin

BERTRAND BEDARD

à l'orgue et son ensemble

Entrée gratuite

Automobiles usagées FACILITE DE PAIEMENT PARFAITE CONDITION VASTE CHOIX

MONARCH 61, Sedan, automatique, radio, P. Steering
FORD 61, Station Wagon, radio "8"
FORD 61, sedan, 6 cyl.
VOLKSWAGEN 1961, Coach
RENAUD 61, sedan 4
THUNDERBIRD 60, H. top, P. B., P S., auto., radio
GALAXIE 60, radio, 8 cyl.
VOLKSWAGEN 60, radio
VOLKSWAGEN 59
FORD 59, Retractable H. T. radio
FORD 58, Coach, 6 cyl.
FORD 58, Sedan, automatique, radio
PLYMOUTH 58, Sedan, Savoy, auto., radio
CHEVROLET 58, sedan, auto., radio
CHEVROLET 58, sedan, radio
CHEVROLET 58, sedan, 6 cyl. auto.
PONTIAC 58, sedan, radio
FORD 58, sedan, automatique, radio "8"
VAUXHALL 58, Sedan
FORD 57, Coach, automatique, radio
BUICK 57, Sedan, automatique, radio, H. Top
BUICK 57, H. T., auto., radio
MONARCH 1956, Sedan, Hard Top, auto., radio P. St. P. B.
MERCURY 1955, H. Top, radio, auto.

Serions intéressés à faire des échanges pour des "Pick Up"

Profitez des prix spéciaux qui vous sont offerts.

- CAMIONS -

FORD 60, 4 tonnes
CHEVROLET 59, Panel
G. M. C. 59, 4 tonnes
CHEVROLET 58, 5 tonnes
FORD 58, 4 tonnes, boîte et "dunkey"
FORD 56, 4 tonnes
DODGE 56, 1 tonne
MERCURY 53, 1 tonne

RENDEZ-VOUS CHEZ

J. L. CLICHE AUTOMOBILES LITEE

vendeur autorisé
FORD

Falcon, Fairline, Galaxie, Camions

Vallée-Jonction, Beauce Tél.: 437-5445

Cartes Professionnelles

DOMINIQUE BOLDUC, M.H.B.

BIJOUTIER

Opticien d'ordonnances

Ste-Marie, Beauce,

Tél: 387-2654

Dr Fernand Bellemare, M.D.

SPECIALITE

YEUX, OREILLES, NEZ, GORGE

TEL: 387-2654

Local: DOMINIQUE BOLDUC

REMY G. TASCHEREAU

AVOCAT

Bureau: 69 rue Notre-Dame sud, Thetford-Mines,

Téléphone FE: 5-6040

Résidence: Ste-Marie de Beauce - Tél: 387-2807

**ROBERT PERRON, c.r.
JACQUES PERRON, II. I.**

AVOCATS

PERRON & PERRON

466, rue de la Couronne, - Québec, P. Q.

Tél: LA 2-2051

RUEL, ROY, MOREAU & CIE

Comptables agréés - Chartered accountants

Ls Robert Ruel, C. A. Syndic
Roger Roy, C. A.
Réjean Moreau, C. A.
Gérard Couture, C. A.
Jean Langevin, C. A.
Raymond Roberge, C. A.

LEVIS, Qué.
113, rue Commerciale
Tél.: 837-9318
Ville St-Georges-Est
266-1ère Avenue
Tél.: 228-4121

LOUIS ALFRED FERLAND, C.R.

AVOCAT et PROCUREUR

208, rue Notre-Dame - Tél: 387-2655

Ville de Ste-Marie, Beauce

**BOULET, MORIN, LACHANCE,
MOTARD & ROBITAILLE**

COMPTABLES AGREES

126, St-Pierre, Québec 2,

Tél: LA 4-4616

Tél: 387-2679

PAUL VOYER

ARCHITECTE

Ste-Marie, Beauce, P. Q.

C. P. 96



HOTEL ST-HENRI

- Samedi soirs: ORCHESTRE FRECHETTE
- Dimanches soir: ORCHESTRE DE FRITZ PEREIRA
- Réservations: BANQUETS, RECEPTIONS
Tél.: 23, St-Henri, Cté Lévis
entre St-Henri et Scott-Jct.
Ouvert tous les soirs

AU BERCEAU BLEU

Nous gardons les bébés naissants jusqu'à 3 mois

Mlle Isabelle Cliche
garde bébé, graduée, licenciée

Téléphones:
432-5359
ou
432-5360
Saint-Joseph, Beauce

JEAN-BERCHMANS
Gagnon
ARCHITECTE
97-Notre-Dame-Sud-THETFORD-MINES-P.Q.
TELEPHONE: BUREAU - 387-2998 - RESIDENCE - 387-2998

Bureau à Ville Ste-Marie
Tél: 387-2998

Dr M. Faucher

Chirurgien - Dentiste
593 N.-D. - Ste-Marie, Bce
Tél: 387-2662

au Québec
la **VIE** a ses bons moments
et **MOLSON**
les rend meilleurs!



Pour vos problèmes d'assurance adressez-vous en toute confiance à :

FERNAND MONTMINY
COURTIER D'ASSURANCE AS
VIE - FEU - AUTOMOBILES

St-Patrice, Beauvillage, Lotb.

Tél: 67-4-1

Le Guide

Cet espace
est à vendre

SOUPER EN L'HONNEUR DE LA LIGUE LOCALE DE HOCKEY



Samedi dernier, le 25 mai avait lieu au restaurant du Roi, un souper à l'occasion de la fermeture des activités de la Ligue Locale de Hockey.

A cette occasion, on procéda à la remise des trophées. Sur la photo du haut, nous voyons de g. à d. Paul-Henri Drouin, Jean Voyer, Yvon Paré, Marcel Mercier, Benoit Vachon, Claude Boulet et Claude Nadeau qui étaient assis à la table d'honneur.

Sur la photo du bas : Nous voyons M. Claude Boulet procédant à la remise du trophée à Jean-Marc Poulin capitaine de l'équipe championne. Dans l'ordre habituel nous voyons Yvon Paré, Claude Boulet, Jean-Marc Poulin, Marcel Mercier, Jacques Vachon.

Ont pris la parole à cette occasion, MM. Claude Boulet, Benoit Vachon et Marcel Mercier. Les officiels de la Ligue se sont prononcés très satisfaits des résultats de la

dernière saison de hockey et sont très optimistes quant à la prochaine saison.

Retraites fermées

SAINT-MARIE de BEAUCE

Dames en général: du 27 au 29 mai (lundi soir à 8 hrs au jeudi après diner) prêchée par le R. P. Richard Lévesque, m. s.c.

Retraite de spiritualité pour dames et demoiselles du 7 au 10 juin (vend. soir à 3 hrs au lundi après-midi), prêchée par le R. P. Noël Forget, S.J.

Dames en général, du 14 au 16 juin (vend. soir à 8 hrs au dim. soir à 8 hrs), prêchée par le R. P. Alex. Gauvreau, p.m.e. Ouverture de ces retraites, le soir à 8 heures. Prière de s'inscrire à l'avance. Pour tout renseignement et réservation:

Sœurs Missionnaires de l'Immaculée-Conception
Maison Notre-Dame-du-Rosaire C. P. 358 Tél: 287-2742

Pensée philosophique:

Un homme sage, est comme une épingle, sa tête l'empêche d'aller trop loin.

Romantique ou romantique, un confrère des hebdomadaires confessaient joliment ceci, ces jours derniers: — Je suis obsédé par le souvenir des Enfants de Marie de ma prime jeunesse. Il y en avait de toutes les couleurs: des Strawberry blondes, des roses of England, des noires Java, des forever chestnuts, des diaphanes aux camélias, une sauvages-

se cuivrée, même une albinos aux yeux roses

—oOo—
Je les trouvais toutes jolies alors, comme aujourd'hui d'ailleurs. Et quel envoiement à les escorter, au retour du Salut, dans le soir qui se violait et qu'on aurait dit mouillé. Et ce parfum troublant de lilas qui orchestrait la musique intérieure des cœurs amoureux. Et ces paumes moites des mains qui se cherchent dans la bruyante complice Melodia d'amore. Revient le

—M. et Mme Jean-Eudes Tremblay de Ste-Claire, Dorchester, de retour de leurs vacances dans les Laurentides où ils ont visité Ste-Adèle et Val-David.
—M. et Mme Léo Leclerc de Rome, état de New-York. M. et Mme Rosario Leclerc de Lincoln N.H. et Dr et Mme Jean-Eudes Tremblay de Ste-Claire, Dorchester ont rendu visite à Mme Clovis Leclerc et à la famille.
—M. et Mme Lorenzo Bilodeau Ste-Marie, M. et Mme Arthur Blais, St-Patrice, ont visité leurs parents M. et Mme Philippe Blais, M. et Mme Jos Blais de Lewiston, Maine. Ils y ont passé la fin de semaine.
—M. et Mme Louise Turcotte de Frampton qui ont célébré leur anniversaire de naissance les 24 et 25 mai de la part de leurs parents M. et Mme Delphis Turcotte de Frampton.
—Bonne fête à Edith Faucher, qui célébrera sa fête vendredi, de la part de ses parents, M. et Mme Gérard Faucher et la famille ainsi que de la famille de M. et Mme Paul-Emile Guay.
—Bonne fête à Mlle Marielle Perreault qui célébrera son anniversaire de naissance le 1er juin de la part de son frère et belle-sœur M. et Mme Lionel Perreault ainsi que les trois enfants.
EN VOYAGE
—Mlle Denise Bolduc de Ste-Marie est actuellement en voyage en Europe, où elle a visité son frère étudiant à Paris. Elle parcourt présentement l'Italie.
NAISSANCE
M. et Mme Jean-Jacques Poulin (Fabiola Couture) annoncent la naissance d'un fils né le 9 mai et baptisé le 18 sous les prénoms de Joseph Charles Yvan Parrain et marie. M. et Mme Jos. E. Poulin grands-parents de l'enfant Mme Adjutor Couture portait son petit fils sur les fonts baptismaux.

CARNET Social

—M. et Mme Louise Turcotte de Frampton qui ont célébré leur anniversaire de naissance les 24 et 25 mai de la part de leurs parents M. et Mme Delphis Turcotte de Frampton.

—M. et Mme Léo Leclerc de Rome, état de New-York. M. et Mme Rosario Leclerc de Lincoln N.H. et Dr et Mme Jean-Eudes Tremblay de Ste-Claire, Dorchester ont rendu visite à Mme Clovis Leclerc et à la famille.

—M. et Mme Lorenzo Bilodeau Ste-Marie, M. et Mme Arthur Blais, St-Patrice, ont visité leurs parents M. et Mme Philippe Blais, M. et Mme Jos Blais de Lewiston, Maine. Ils y ont passé la fin de semaine.

BONNE FETE

—Souhaits de bonne fête à Mlles Rita et Adrienne Turcotte de



Georges K. Blackburn, directeur des relations extérieures de la Brasserie Molson du Québec Limitée, a été élu président du chapitre de la province de Québec de la Société Canadienne des Relations Extérieures.

temps des confidences, la lune danse sur ta romance

Gala à l'Auberge Colgan

DE VALLEE-JONCTION

donné par l'école de danse

Rolland Hallé

Samedi le 1er juin :

démonstration par les élèves et les professeurs.



L'orchestre les Donnacars de Québec

Tout le public est invité.

Dans nos Théâtres

THEATRE CENTRE RECREATIF

STE-MARIE, BEAUCE

Jeu. sam. 30 mai, 1er juin

"La dragée haute"

Odile Versois, Michel Poccoll aussi en couleurs

"Les ponts de Toko-Ri"

Williams Holden, Grace Kelly

Dim. mar. 2, 4 juin

"Jeunesse de nuit"

Sami Frey, Magali Noel aussi CinémaScope - couleurs

"Bagarre du Montana"

George Montgomery, Randy Stewart

Jeu. ven. sam. dim. mar. 6, 7, 8, 9, 11 juin

"Prisonnier de son amour"

aussi

"Goût de la violence"

"LA CITADELLE DES GRANDS FILMS"

Théâtre Beauceville

BEAUCEVILLE

Jeu. ven. sam. dim. lun. 30, 31 mai, 1, 2, 3 juin

"Les aventuriers du Kilimanjaro"

Anthony Newley, Anne Aubrey aussi

"Le gaucher"

Paul Newman

Mar. Mer. 4, 5 juin

"Ring-a-ring rythm"

Chubby Checker, Gary Bonds aussi

"Vanina Vanini"

Martine Carol, Sandra Milo

Jeu. ven. sam. dim. lun. mar. 6, 7, 8, 9, 10, 11 juin

Grand Spécial

"La soif de la jeunesse"

aussi

"Les étrangleurs de Bombay"

THEATRE Jacob

TÉL. 387-2768

STE-MARIE BEC

Jeu. ven. sam. 30, 31 mai, 1er juin

CinémaScope - couleurs

"Révoltés du cap"

Toute la passion des jeunes premiers qui en font un film exceptionnel.

Dim. mar. 2, 4 juin

Couleurs

"Secret de Monte Cristo"

Dory Calhoun

Un nouveau film de la série des Monte Cristo.

Aussi en couleurs

"Tarzan, l'homme singe"

Denny Miller

Une autre aventure de la jungle

Jeu. ven. sam. 6, 7, 8 juin

"Le train de seize heures et cinquante"

Arthur Kennedy, Muriel Pavlow

Drame policier

Aussi en couleurs et CinémaScope

Saenger Tracy, Gene Turney

"Capitaine sans loi"

Aventures sur mer.

Théâtre PERRO

EAST-BROUGHTON

Jeu. sam. 30 mai 1er juin

Couleurs

Le conte de Monte Cristo

aussi

"La vengeance de Monte Cristo"

Louis Jourdan, Yvonne Fourneauux

CINEMA REX

BEAUCEVILLE

Ven. sam. dim. lun. 31 mai, 1, 2, 3 juin

Grand spécial en couleurs

"Joselito"

l'enfant à la voix d'or

aussi

"Les nerfs à vif"

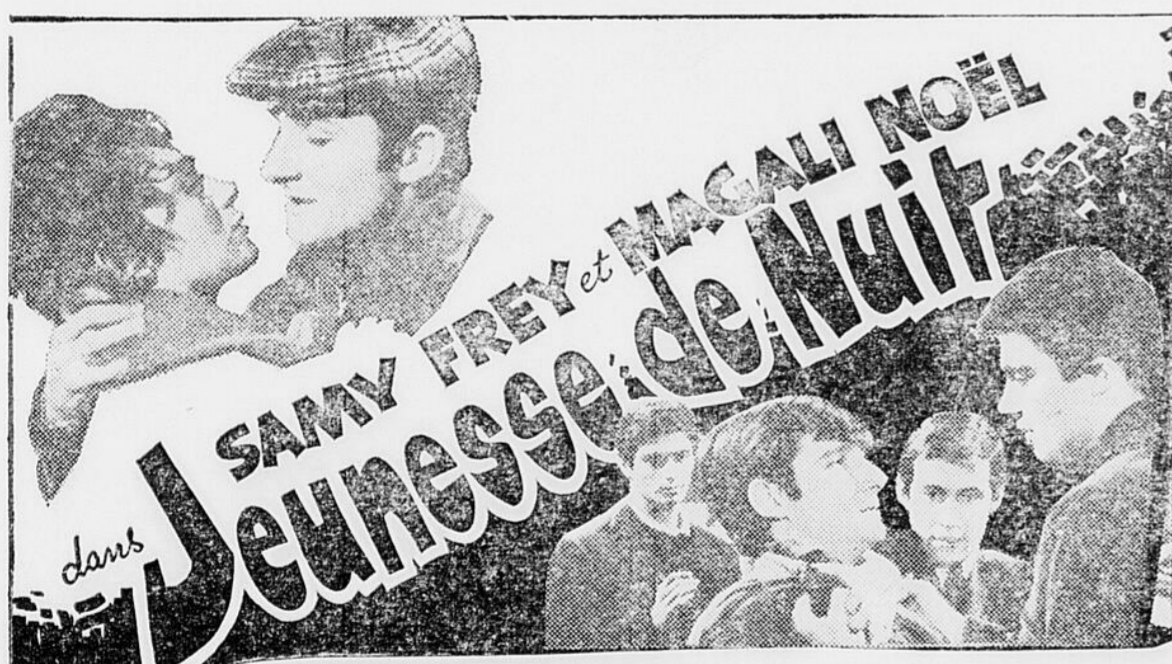
Gregory Peck, Robert Mitchum, Polly Bergen

Théâtre Centre Récréatif

STE-MARIE, BEAUCE

Dimanche - mardi 2 et 4 juin.

— PROGRAMME DOUBLE —



Et

"BAGARREUR DU MONTANA"

Jeu. - Samedi - Dimanche - mardi - 6, 8, 9, 11 juin

"PRISONNIERE DE SON AMOUR"

et

"GOUT DE LA VIOLENCE"

Hrs de représentations : Dimanche: 2 hrs - 7 hrs et 9 hrs — Semaine : 8 hrs.



LA CARAVANE DES PROVERBES

ET LOCUTIONS

\$3.00 à GAGNER

ON SE C-O-T S-NS V-CES
Q-A-D ON N'A P-S
C-UX D-S A-T-ES

Veuillez utiliser ce Coupon pour vos envois et adresser à :
La Caravane des Proverbes

STE-MARIE (BEAUCE) - C. P. 100

Non valable après le 6 juin

Nom _____
Adresse _____
Comté _____

Il est parfois difficile de garder son équilibre. Alors qu'à la campagne ou à la ville. Plusieurs éléments sont en déséquilibre.

L'équilibre c'est la juste mesure. Qui nous guide et nous élève. Gardons nous bien de l'usure. De nos vertus, de nos énergies et de nos rêves.

Ailleurs c'est bien, mais c'est meilleur chez votre pharmacien.

PHARMACIE LA ROCQUE ENR.

Prescriptions - Cosmétiques - Photographie

287 Notre-Dame - Ville Sainte-Marie (Beauce) Tél: 387-5471

La réponse de la semaine dernière était :

"Qui se compte pour rien n'est rien"

Le gagnant est: Viateur Cliche, Ste-Marie, Bec, R. R. No 4

HECATOMBE DE LA ROUTE A ST-BERNARD



PHOTOGRAPHIE PRISE SUR LES LIEUX DE L'ACCIDENT. C'ETAIT UNE PONTIAC 1963.

Six jeunes gens de St-Narcisse, de Lotbinière, ont fait une tragique embarquée vers 1 heure, dimanche matin, sur la route No 1, à 2 milles et demi, du village de St-Maxime de Scott. Deux d'entre eux ont été tués sur le coup tandis que les quatre autres ont subi des blessures très graves. Les victimes sont Roger Caux, 20 ans, fils de Mme veuve Albert Caux, et Jules Samson, 21 ans, fils de M. et Mme Onésime Samson, tous deux du rang St-Joseph, à St-Narcisse. Les blessés sont André, 19 ans, Raymond, 18 ans, et Normand Caux, 16 ans, frères d'une des victimes et Joseph Blais, 22 ans, fils de M. Geo. Blais. Ces quatre derniers sont hospitalisés à St-Sacrement, Québec. L'état des jeunes Caux est très sérieux.

La tragédie s'est produite alors que les six jeunes gens retournaient vers St-Narcisse. Le conduc-

teur aurait perdu la maîtrise de son auto qui roula d'abord une cinquantaine de pieds sur le remblai avant de venir se heurter au ponton d'une entrée privée. Le véhicule rebondit alors et s'abattit une cinquantaine de pieds plus loin. Dans cette embarquée, la voiture roula aussi sur elle-même et s'arrêta finalement dans le fossé, à quelques 160 pieds du début du brusque écart.

Les corps des victimes ont été transportés à la morgue Mercier et Filis, à Ste-Marie pendant que les ambulanciers de la même maison transportaient les blessés à Québec. Le Dr Edgar Dubé de St-Bernard, a constaté la mort des victimes et a prodigué les premiers soins aux blessés. Un aumônier militaire a, d'autre part, assuré les secours de la religion aux accidentés.

Les détenus du pénitencier publieront aux Editions de l'Homme

Les Editions de l'Homme viennent de conclure un accord avec les autorités de l'Institution Leclerc, à St-Vincent de Paul. Grâce à cette entente il sera désormais possible aux détenus de cette institution pénale d'écrire des volumes et de voir leurs meilleures oeuvres publiées chez M. Edgar Lespérance, propriétaire des Editions de l'Homme. Ecrire devient donc une activité officielle permise et même favorisée aux incarcérés du pénitencier, au même titre que la sculpture, la peinture, etc.

Le directeur de la maison de rééducation, M. Alain Stanké, a révélé qu'aucune restriction n'a été imposée aux futurs auteurs quant aux sujets qu'ils aimeraient traiter. Sur ce point les prisonniers ont la liberté totale d'agir à leur guise.

«Seules les oeuvres immorales ou les manuscrits incitant au crime ou critiquant les autorités n'auront aucun espoir d'être publiés», sur la

base de cette entente, a dit M. Stanké.

Par ailleurs, le directeur de la maison informe que les auteurs de romans, d'autobiographies, de contes ou de récits d'aventures vécues recevront les mêmes privilèges que les auteurs réguliers de cette maison.

Tout en procurant une saine distraction aux détenus, cette initiative contribuera, croit-on, à une meilleure compréhension du prisonnier. Les instigateurs de l'entreprise, de leur côté, espèrent que la lecture de certaines autobiographies sincères pourrait éviter à plusieurs citoyens de devenir des criminels et d'aboutir au fond d'un cachot.

Les Editions de l'Homme révèlent que le premier ouvrage issu du pénitencier sera publié au début du mois de juin. Il s'agit d'une autobiographie de ROBERT LAPLANTE dit "Tit-Blanc" (matricule 95-751). L'auteur de ce volume avait

CHRONIQUE DES BARBILLONS

Les Barbillons avaient lundi dernier leur assemblée mensuelle. Au cours de cette soirée ils ont commencé à ébaucher leur programme pour la prochaine saison. En plus ils coordonneront leurs efforts pour l'enterrement de vie de jeunesse de deux de leurs membres.

Au cours de l'été ils étudieront les possibilités de financer et de réaliser quelques activités pour la jeunesse. Ils verront à trouver au sein de la jeunesse de Sainte-Marie, quels sports auraient le plus de succès. A la suite de cette enquête menée discrètement, ils verront la possibilité de faire participer tous les jeunes à ces sports. Ils verront ensuite à trouver des locaux ou des terrains pour permettre de pratiquer ces différents sports.

Il faut toutefois souligner que les Barbillons ne veulent pas prendre la place d'autres organismes mais plutôt les appuyer dans leurs efforts.

Nous connaissons différents mou-

vements qui s'occupent de la jeunesse mais l'on sait aussi que quelquefois au sein de ces organisations il n'est question que de la jeunesse d'âge scolaire ou en vacances. Il faut toutefois s'occuper de ceux qui travaillent. D'où organisation de loisirs le soir et les fins de semaine.

Les Barbillons sont prêts à faire action pour les loisirs. Ils iront loin et nous leur souhaitons.

Pierre FERLAND

Décès de Mme Henri Simard à l'âge de 96 ans

Lundi le 27 mai 1963 est décédée à l'âge de 96 ans, Mme Henri Simard née Florida Simard à l'hôpital de St-Ferdinand d'Halifax.

La défunte laisse dans le deuil plusieurs neveux et nièces.

Ses funérailles ont eu lieu jeudi le 30 mai à 9.30 hres en l'église de St-Elzéar, Bce.

Nos condoléances à la famille.

Courrier de Ste-Hénédié

Va-et-vient:
M. le Dr et Mme M.-Louis Roberge étaient les invités de M. et Mme Rosemond Caron à Ville La Pocatière en fin de semaine de la fête de la Reine.

M. et Mme Mathias Brochu et Jeanne Landry sont d'un retour d'une randonnée dans la métropole et capitale fédérale.

M. et Mme Robert Audet d'Orsainville chez M. Valère Bourgaull.

Mariage:
Le 25 mai à 10 hres du matin a eu lieu le mariage de Nicole Dion, fille de M. et Mme Valère Dion à M. Maurice Chabot de Montréal fils, de M. et Mme R. Chabot de St-Fabien de Panet.

Les nouveaux époux demeureront à Montréal.

Accident:
Ces jours derniers un jeune écuyer d'une douzaine d'années fils de M. et Mme Louis Dumas a été frappé par une automobile près de la demeure de ses parents. L'ambulance Laurent Veilleux de Ste-Hénédié a transporté le jeune blessé à l'Hôtel-Dieu de Lévis d'où l'on nous apprend que son état est satisfaisant.

Missionnaire de passage parmi nous:
Dimanche le 19 mai nous avions

Décès de Mlle M.-Jeanne Lamontagne de St-Elzéar

Nous avons le regret d'annoncer la mort de Mlle Jeanne Lamontagne décédée jeudi le 23 mai 1963 à l'âge de 58 ans. Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs, beau-frère et belle-soeur: M. et Mme Louis Giroux, M. et Mme Rosaire Lamontagne, M. Emile Lamontagne, Mlles Laura et Agathe Lamontagne.

Elle était aussi la tante des R. Soeurs Marie-Reine du Rosaire et Marie-Reine des Apôtres des S. S. du S.-Coeur de Marie.

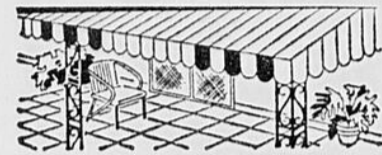
Les funérailles eurent lieu lundi à 10 hres à St-Elzéar et l'inhumation au cimetière paroissial.

La direction des funérailles était confiée à la maison Charlemagne Bilodeau de Ste-Marie Bce. Nos profondes sympathies à la famille en deuil.

L'honneur d'avoir un prédicateur de marque en la personne de son Excellence Mgr Lionel Sheffer, o.m.i. vicaire apostolique au Labrador qui nous a entretenus de ses missions esquimaudes et de leurs grands besoins matériels.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

Pour tous vos travaux de FER FORGE



- ESCALIERS
- DECORATIONS INTERIEURES
- AUVENTS DE 1er CHOIX

Consultez:

POULIN & RODRIGUE

fer ornemental - soudure - auvents
Beauceville-Ouest - Tél. 201-J-2

25 cc.



La PONTIAC... vous offre plus pour bien moins que vous ne le croyez

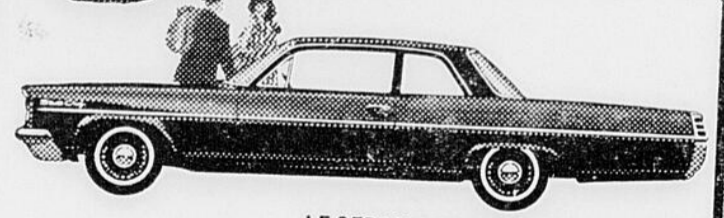


LE SEDAN SPORT PARISIENNE



LA DÉCAPOTABLE PARISIENNE

Aimez-vous le confort? Prenez place dans une luxueuse décapotable Pontiac. Vous éprouverez une sensation d'aisance suprême; et les lignes de cette voiture sont typiques de Pontiac.



LE SEDAN 2 PORTES STRATO-CHIEF

Montrez-vous dans un sedan Pontiac si vous aimez récolter des compliments. Il existe une douzaine d'élégants modèles. Tous sont dotés de la qualité qui fait la célébrité de Pontiac.



LAURENTIAN À 9 PLACES LE SAFARI

Beauté, puissance et choix magnifique. Voilà les 8 modèles Safari de Pontiac. Remplir leur espace de chargement serait une prouesse, tant il est vaste. Et il est impossible d'égalier leur élégance.



LE COUPÉ SPORT GRAND PRIX

La plus splendide Pontiac de toutes. Nous l'appelons la Grand Prix. Vous n'en voudrez plus d'autre quand vous aurez expérimenté le nouveau plaisir de conduite que procure cette voiture.

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

VOYEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE PONTIAC DÈS AUJOURD'HUI. Ne manquez pas l'émission télévisée "En habit du dimanche", tous les dimanches soir à 8 h., au canal 2.

ANT. LABBE INC.

Vallée-Jonction, Cté Beauce.

Tél.: 437-5402



La voie moderne... pour être traditionnellement correct

Confiez-nous vos commandes de

CARTES D'INVITATION

(impression soulevée ou ordinaire)

- Mariages
- Annonces de fiançailles
- Noces d'or ou d'argent
- Confirmation
- Ordinations

Venez faire votre choix parmi notre vaste assortiment

En plus, nous pouvons vous fournir les napperons, les cartons d'alumettes, les menus, enfin, toute la gamme de la papeterie sociale.

Imprimerie "Le Guide" Enr.

Ste-Marie, Beauce, P. Q. - Télé.: 387-5408 - 387-2330
— SERVICE RAPIDE ET COURTOIS —

Au tournoi de pêche du Lac Lambton



Cette photo a été prise dimanche le 19 mai au retour du tournoi du pêche organisé par le club de Chasse et Pêche de Ste-Marie au Lac Lambton.

Ici M. Jean Voyer, président du Club félicite M. Noël Lehoux de Ste-Marie qui a rapporté un doré de 4 lbs et 2 onces de cette excursion. Sur le sol, une soixantaine de dorés pris par les 40 participants au concours. Parmi les meilleures prises mentionnons 1 brochet de 8 livres par M. Pamphile Bilodeau de Disraeli autrefois de Ste-Marie; 1 doré de 6 1/2 lbs par M. Ambroise Drouin et 1 brochet de 2 1/2 par M. Roger Champagne, tous deux de Ste-Marie.

La température qui fut maussade à Ste-Marie a été idéale pour la pêche à la rivière Sauvage aux dires des concurrents et ils ont prévu à l'appui.

Le 2 juin est la journée déterminée pour le tournoi sur la rivière Etchemin. Que tous les sportifs se donnent le mot pour faire un succès de cette journée.

Remarque: Toutes les prises devront être enregistrées chez M. Gérard Boivin de 9 à 10 hres p.m. ni avant ni après. Les prises qui ne seront pas enregistrées à cet endroit ne seront pas acceptées. Si vous ne pouvez vous rendre, envoyez votre prise par un représentant.

Vous pouvez vous enregistrer au tournoi chez Jean Voyer de 7 à 12 hres. Tél.: 387-2715. Merci.

La Direction du Club

Ouverture de quelques territoires de pêche dans le parc des Laurentides

Même si la saison progresse lentement dans le parc des Laurentides cause d'un soleil trop rare et d'un froid persistant, le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche sera en mesure d'ouvrir au public certains endroits de pêche dès samedi le 25 mai. Il s'agit du nouveau territoire de la rivière des Ecorces et du territoire de la rivière Chicoutimi.

Le territoire de la rivière des Ecorces s'étend du pont de la rivière qui traverse la route 54-A à la limite nord du parc en bordure du canton Plessis. Le ministère ne dispose d'aucune embarcation à cet endroit, mais les pêcheurs pourront apporter la leur ou faire la pêche à gué, moyennant un permis quotidien de \$2.00 émis par le gardien de la rivière ou le gérant de la Mare du Sault, ou à la barrière de Stoneham, ou encore aux hôtelleries du Relais et du Gîte. Il n'est pas nécessaire de réserver. On obtiendra un laissez-passer à l'une des barrières avant de gagner le poste du gardien de la rivière des Ecorces. Sur présentation de ce laissez-passer, le gardien émettra un permis valable de huit heures du matin à huit heures du soir. La limite de prise est de 6 lbs de truites par personne.

La section de la rivière Chicoutimi est ouverte aux pêcheurs sur une distance qui s'étend de l'écluse No. 7, à environ un mille au nord-est de la route 54, jusqu'à un quart de mille des Portes-de-l'Enfer. Les conditions d'admission et la limite de prise sont les mêmes qu'à la rivière des Ecorces.

Dans une semaine environ, les pêcheurs de la rivière Chicoutimi pourront dresser leur tente ou camper leur roulotte au terrain de camping de la Mare-du-Sault.

Le service des Parcs et des Réserves du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche invite le public campeur et pêcheur à s'inscrire à ses bureaux des conditions qui prévalent dans le parc avant de se rendre à d'autres endroits que ceux précités, en s'adressant au 50, rue St-Ursule, Québec (Téléphone: 524-8411, extension 2761).

Le congrès des Chambres de la région Chaudière-Etchemin

Le congrès annuel des Chambres de Commerce de la région Chaudière-Etchemin, tenue en fin semaine, à St-Henri de Lévis, a remporté comme par les années passées un très grand succès. Ces assises dont le thème était "nous voulons une voie rapide entre Québec et Lévis" eurent lieu sous la présidence de Me Jules Blanchet, de Montmagny.

Les délégués d'une vingtaine de Chambres de Commerce des comtés de Beauce, Dorchester, Lévis, Bellechasse et Montmagny, ont été invités à participer avec leurs compagnies à différentes manifestations qui furent des mieux réussies.

Parmi les invités d'honneurs on remarquait Mgr Robert Lacroix, curé de St-Henri, MM. André Desilets, président de la Fédération provinciale, J.-E. Campagna, maire du village de St-Henri, Arthur Bruneau, maire de Rivière-Boyer, Louis Berger, maire de la paroisse de St-Henri, et Antoine Labbé, président de la Chambre de St-Henri.

Dès samedi, il était évident que des centaines de délégués assisteraient au Congrès, car la soirée en l'honneur des Gouverneurs Mauricie Bélanger, de Lévis, Emile Duval de St-Prospier, Raymond Normand, de l'Islet et Louis Rochette, de Québec, a remporté un très grand succès.

Dimanche midi, les congressistes et leurs compagnies assistèrent à une messe, en l'église de St-Henri. Le sermon de circonstance a été prononcé par Mgr Robert Lacroix.

Dans l'après-midi, les délégués se réunirent à la salle de l'école Belleau, et après un mot de bienvenue du maître de cérémonie M. Laval Matthieu, du président M. Antoine Lammé, et de M. le maire J.-E. Campagna, des allocutions furent prononcées par Mgr Robert Lacroix et Me Jules Blanchet, qui déclara: "Chaque année apporte ses contingences. Particulièrement au

cours de notre Congrès, vous aurez à songer à l'avenir de notre mouvement et aussi à l'avenir économique de notre région".

Toujours d'après Me Blanchet, les questions suivantes sont d'une brûlante importance: "Les quais à eau profonde sur le côté sud du fleuve; la voie de communication la plus directe entre Québec et Lévis, point vital, névralgique de notre transport, de notre économie, et de notre développement; ainsi que l'aménagement rural dans les cadres d'Arda".

Nouveaux dirigeants

Me Jules Blanchet, de Montmagny a été réélu par acclamation à la présidence des Chambres de Commerce de la région Chaudière-Etchemin pour l'année 1963-64. Les vice-présidents également élus sans opposition furent MM. Marc A. Bisson, de St-Romuald, Robert Ruel, de Lauzon, et Me Georges O. Lavoie, de St-Justine. Des nominations seront faites incessamment à divers postes de la direction comme le secrétariat.

Congrès 1964

Sur une proposition de M. Julien Dumont, de Lévis, il a été résolu unanimement que le Congrès des Chambres de Commerce de la région Chaudière-Etchemin, pour l'année 1964 ait lieu à St-Malachie, de Dorchester.

Réception civique et banquet

Au terme des assises, les congressistes accompagnés de leurs épouses ou amies furent invités à une réception civique donnée par les trois municipalités de St-Henri. Cette réception fut suivie d'un banquet servi à la salle de l'Hôtel Fortin, de St-Henri. Le conférencier invité a été M. André Desilets, président de la Fédération provinciale des Cham-

Ils sont disponibles pour un emploi



Le 16 février dernier débutait un cours de cuisinier organisé par l'École de Métiers, en collaboration avec le Bureau National de Placement de Ville St-Georges. Ce cours d'une durée de 12 semaines a été donné aux sans-travail désireux de se perfectionner en art culinaire. Pour faire prendre connaissance des bienfaits de ce cours, un banquet de clôture a été préparé par les étudiants cuisiniers, sous la responsabilité de leur chef-cuisinier, M. J.-Ed. Poulin, de l'Hôtel Hermandi.

Pour la circonstance, des invitations avaient été lancées aux présidents de divers clubs sociaux et autres organismes du grand St-Georges intéressés à la formation professionnelle. A cette occasion, quel-

ques personnalités adressèrent la parole dont M. Lionel Poulin, directeur de l'École de Métiers, M. J. Denis Doyon, du Bureau National de Placement, M. André Breton, Président de la Commission Scolaire Régionale, M. Louis-Philippe Gilbert, président de l'A.P.I. de la Région de la Chaudière et Président du Comité d'Orientation des Jeunes, nouvellement formé; M. Pierre Légère Directeur du Service d'Orientation de l'École Régionale de la Chaudière et M. Marcel Matte, Directeur de ce cours de cuisinier. Nous pouvons voir sur la photo ci-dessus, M. Laurier Rodrigue, Officier des relations patronales du Bureau du Service National de Placement et son épouse, le groupe d'élèves et leur professeur, M. Poulin, ainsi que M. Lionel Poulin, directeur de l'École de Métiers et son épouse.

Tous les employeurs intéressés à l'embauchage d'un de ces candidats sont priés de s'adresser au bureau du Service National de Placement, Edifice Fédéral, 1ère Avenue, Ville St-Georges, Tél.: 228-4800.

La Rév. Sr St-Joseph-de-la-Providence du couvent de St-Ephrem, lauréate au 38e concours de poésie de la S.P.C.F.

Le 25 mai, à l'issue d'un dîner des poètes qu'avait précédé un vin d'honneur, la Société des Poètes canadiens-français, fondée il y a quarante ans, couronnait vingt-neuf lauréats choisis par un jury parmi les 585 participants inscrits à son 38e concours annuel de poésie, et leur remettait des prix en espèces au total de \$320.00, trois médailles d'or du Lieutenant-gouverneur de la province, une médaille de la Société, des volumes et des diplômes de mérite poétique.

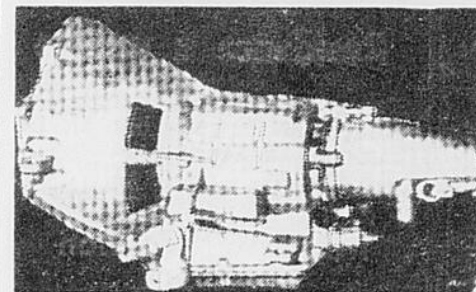
L'Université Laval, et M. Guy Frégault, Ph. D., de l'Académie canadienne-française et sous-ministre des Affaires culturelles du Québec, prirent la parole à tour de rôle pour féliciter les lauréats de leurs succès et les encourager à persévérer avec autant de bonheur dans la carrière poétique.

Cette fête annuelle de la poésie du Canada français se déroula au restaurant Marino, sous la présidence active de M. C.-M. Boissonault, M.S.R.C., président de la Société et groupe autour des lauréats une assistance de choix, composée de mécènes de la Société des Poètes canadiens-français, de sociétaires et d'amis des poètes. La séance académique qui suivit le dîner fut agrémentée par un récital que donna Mlle France Dufour, soprano, qui fait partie des chorales "Les Chanteurs de la Colline" et "Roc-Amadour".

Parmi les participants nous avions l'honneur de compter une participante de la Beauce en la personne de Sr St-Joseph de la Providence qui s'est mérité une MENTION HONORABLE dans la 2ième section (vers libres). En plus d'un diplôme de mérite poétique, la Société a remis à chaque lauréat un beau choix d'ouvrages littéraires, dons de l'honorable Georges-Emile Lapalme, ministre des Affaires culturelles du Québec, de Mme Jacqueline DesRochers-Roux, directrice générale de la Librairie Garneau Ltée, de Québec, et du conseil d'administration de la Société.

Au nombre des invités d'honneur de la Société, on remarquait Mgr Louis-Albert Vachon, recteur de

TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES



Pour tout genre de réparation de transmissions automatiques, sur toutes marques d'autos.

Consultez:

Ste-Marie Transmissions Automatiques

Spécialité Enr. R. BLOUIN, prop. Satisfaction garantie - vente et pièces - Haut rue Notre-Dame - Ste-Marie, Beauce, - Tél. 387-5166

Les quilles à St-Sylvestre

L'HEURE DES QUILLES Claude Lessard l'a emporté sur Michel St-Hilaire par une marge de 90 quilles. Claude Lessard 172-173-170-515 Michel St-Hilaire 115-159-151-425 L'aspirant la semaine prochaine

sera Ghislain Leblond. Cette dernière rencontre clôturera l'heure des quilles pour cette année, le gagnant se méritera un magnifique trophée offert par Valère Delisle propriétaire de la salle de quilles à St-Sylvestre.

Nous vous accordons un RABAIS

appréciable sur vos achats:

- Bagues de fiançailles 50%
Montres 50% - Bracelets de montres 50%
Chapelets 50% - Bijoux 40% et 50%
Verre taillé 25% - Argenteries 25%
Plumes Parker 25%
Coutellerie 25% - Briquets 25%



LA BIJOUTERIE "RENE MARCOUX"

IMPORTATEUR

365 de la Couronne - Tél: LA 4-8722 - Québec, P. Q. En haut de la Pharmacie Soucy



La bonne cuisine de chez nous commence avec la Farine tout usage pré-tamisée

Robin Hood



VOTRE FAVORI!

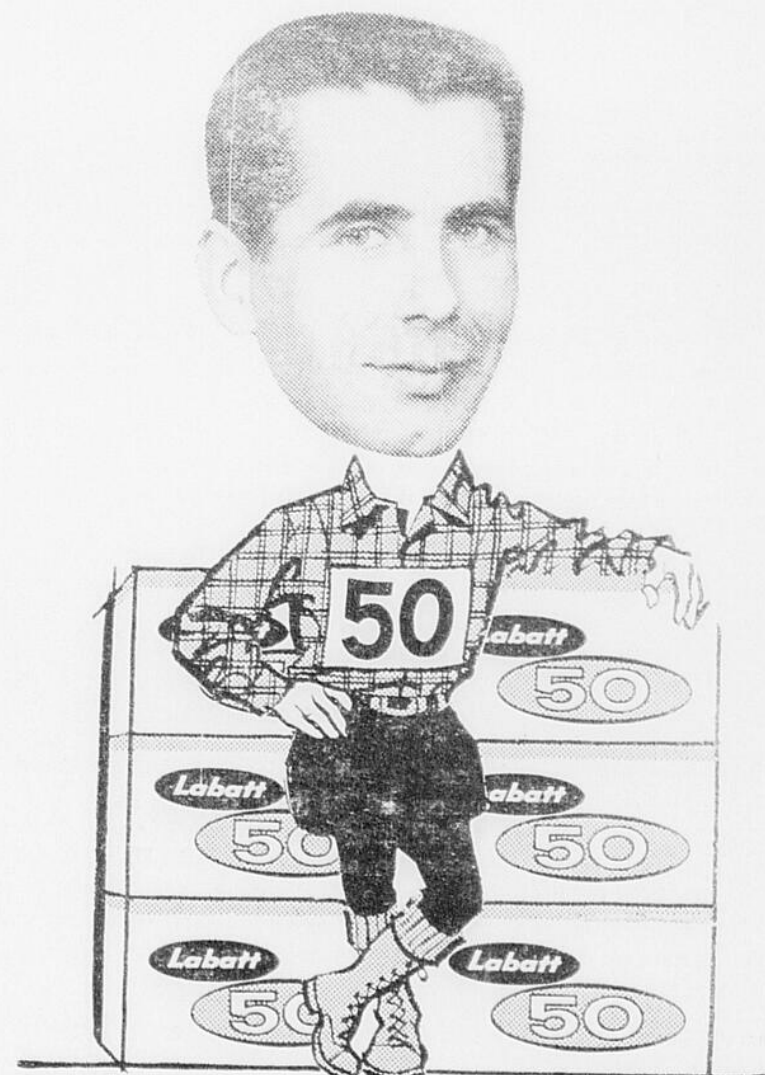


Ne l'oubliez pas le 16 juin Fête des Pères

Cadeaux magnifiques

- Bas
Trousse
Robe de chambre
Articles de toilette
Cendriers de bureau
Cadran
Briquet
Porte-plume
Articles de voyage

LA BOUTIQUE FRANCAISE
Tél. 387-2601 - Ste-Marie Beauce



Votre "Monsieur 50" de la région:

NELSON JALBERT

ANNONCES CLASSEES

Une petite annonce publiée dans notre colonne d'annonces classées produira certainement des résultats. Utilisez-les en toutes occasions.

GELEE ROYALE A VENDRE
Les personnes qui désirent se procurer de la Gelee Royale pure et très fraîche pourront s'adresser à M. THOMAS GRENIER, Ste-Marie. La Gelee royale est un excellent reconstituant et possède en même temps un goût délicieux. M. THOMAS GRENIER, Ste-Marie, Beauce, tél. 387-2894.

A LOUER
Appartements et bureaux, ultra-modernes, meublés. J. BESHRO et FILS Ste-Marie, Beauce, tél. 387-2650.

A VENDRE
Entrepot avec terrain, situé au Centre de Ville Ste-Marie. S'adresser tél. 387-5183 ou 387-5408, Ste-Marie.

ARGENT A PRETER
en première ou deuxième hypothèque. Case Postale 67, St-Joseph de Beauce.
14 fév. J. N. O

Maison à vendre
pour cause de départ, 7 appartements, en briques, grand terrain située en face des terrains de Madame Dulac à Ste-Marie.
S'adresser à
René Jacques
tél. 387-2777 ou à 387-2727 Ste-Marie, Beauce
18 avril

TERRAINS POUR BATIR A VENDRE OU A ECHANGER
situés à proximité de la ville, sur la rue Dupont 60' x 100'. S'adresser à : ANDRE CARETTE, tél. 387-5408 ou 387-2330, Ste-Marie, Beauce.

MACHINE A ADDITIONNER DACTYLOS A VENDRE
Machines à écrire portatives Underwood, la marque la plus renommée. Très pratique pour l'étudiant ou le bureau. S'adresser à : LE GUIDE, Ste-Marie, Beauce, tél. 387-5408.

Maison à vendre
Située au sud de la rue Notre-Dame à Ste-Marie, Beauce. 1 étage et demi.
Pour information s'adresser à :
Tél. : 387-2680
(entre 9 hres et 5 heures)
2 m, j n o

AUTOMOBILE A VENDRE
Pontiac 57, V-8, automatique, Hard Top, 4 portes, bien équipé. Bon marché. S'adresser à : 253-4218 St-Bernard.
(30 mai)

A LOUER
haut de maison, 6 pièces, chauffé, libre le 1er juillet. S'adresser à : Maurice Giguère, boucher, rue Notre-Dame, tél. 387-5652, Ste-Marie, Beauce.
(30 mai)

GARAGE A VENDRE A ST-HENRI
Grandeur 2.226 pieds de plancher avec chambre de peinture, en bloc de béton, avec maison deux logements, grandeurs 30 x 28. Ce garage servait pour la réparation de tracteurs.
S'adresser à :
M. DELPHIS COUTURE
St-Henri, village
Tél. : 154
P. 23, 30 mai, 6, 13 juin

A vendre terre à gros revenu
Située à St-Adrien Cté Mégantic bonnes bâtisses, électricité téléphone, silo neuf; 340 acres dont 150 en culture balanes en pacages et bois de commerce, sucrerie de 1,000 érables équipée.
Cette terre est à vendre avec un quota, le lait de 720 lbs par jour, le prix minimum \$4.79 du cent, le revenu de lait \$35, par jour à l'année.
Avec tout le troupeau 40 vaches à lait, clair de tout test, plusieurs sont pur sang holstein enregistrées, 5 taures de 2 ans, 5 de 1 an, 5 veaux, 1 cheval, 1 taureau de 3 ans holstein enregistré.
L'équipement de laiterie : 2 refroidisseurs à lait de 8 bidons chacun, 2 trayeuses, 30 bidons à lait.
L'équipement de tracteur : tracteur no. 50 Massez Ferguson, presse à foin, râtelier de côté, monte-balles, faucheuse, épandeur, charrue, herse à disques, souffleur à neige et beaucoup d'autres outillages.
Peut être vendu à 2 cultivateurs car il y a deux maisons et 2 grandes.
Comptant exigé \$17,000. Balance: paiement facile.
S'adresser à :
Henri-L. Faucher
GARTHBY - TEL. 27

ZIGS - ZAGS

Rédigé en collaboration

—M. José Caden de "ECHO du St-Maurice" nous dit au sujet des derniers actes du terrorisme: "Ce ne sont pas des bombes qu'il faut desamorcer, c'est le MALAISE qui existe présentement...".

—N'y aurait-il pas moyen de passer une loi au conseil de ville Ste-Marie, qui interdirait l'usage des motocyclettes après 10 heures le soir. Il n'y avait pas assez de tinnamarre, voilà qu'un engouement pour la motocyclette est né depuis quelque temps chez les jeunes. D'accord, mais le soir accordez-nous au moins la paix...
—Avec la venue des beaux jours, la circulation sur nos routes se fait de plus en plus dense ce qui augmentera également les accidents routiers et les pertes de vie. Cet accident à St-Bernard dans la nuit de samedi soir pourra-t-on jamais prouver s'il y a eu imprudence de la part du conducteur ? La responsabilité d'un conducteur est si grave, combien y songent sérieusement. Il détient entre ses mains la vie de ses passagers et la sienne et celles des autres qu'il rencontre. Quelqu'un qui est la cause d'un accident par négligence commet un ne faire grave.

—Quand vers 1900 commença l'ère des automobiles, une personnalité américaine du monde des affaires avait affirmé: "L'automobile marque une garantie de sécurité routière, puisqu'elle débarrassera la société des cavaliers ivres et des

chevaux emballés... Tirez vos propres commentaires!
—Une recette pour dormir, tirée du livre: "Les vies d'un lancier du Bengale". Il s'agit simplement de respirer lentement 20 fois, puis de retenir la 21e respiration aussi longtemps que possible. Il paraît qu'on ne répète pas trois fois cet exercice... sans vaincre définitivement l'insomnie. On vous le communique: gratis.

—De la route qui conduit à St-Elzéar, Bece qui devait être pavée cette année, on n'entend plus parler. Paraît-il que c'est remis à l'an prochain...
—Les majorettes Châtelaine de Ste-Marie sont persévérantes dans la pratique... On verra sans doute les résultats de leur travail lors de la St-Jean Baptiste à St-Martin...

—A l'hôtel Château Grenier de Ste-Marie on effectue présentement des réparations à la façade et à l'intérieur de l'édifice et tout laisse prévoir que les améliorations seront des plus jolies.
—Lundi, le 20 mai, les finissants de l'externat faisaient un voyage à Montréal.
—Seuls, Louise et M. Soleil n'étaient pas de la partie...
—Charlotte a pu constater que certaines personnes sont allergiques aux caméras...
—La pluie a contrarié Nicole qui aurait bien aimé visiter davantage le parc Lafontaine. On sait pourquoi...
—Et toi, S., même si tu es à Montréal, ce n'est pas une raison pour oublier les règles de politesse qui ont toujours été dominantes chez-toi...
—Roseline est-ce que le paysage t'ennuyait, pour que ton atten-

A VENDRE
Set de cuisine en chrome, avec 4 chaises en cuir, en parfait état. Aussi repasseuse électrique pour maison en parfait état. S'adresser à : tél. : 387-5385.
(30 mai 6 juin)

SPECIAL
Automobiles et camions usagés parfaitement reconditionnés

VAUXHALL 61, Station Wagon, 4 cyl.
VAUXHALL 59, 4 cyl. 4 portes
BUICK 59, Sabre 4 portes, auto., radio
PONTIAC 59, 4 portes, Strato Chief, 6 cyl.
BUICK 58, 4 portes, Super, P. S., P. B., radio
PONTIAC 58, 4 portes, Strato Chief, 6 cyl. radio
VOLKSWAGEN 58, 2 portes, radio
BUICK 57, Spécial, 4 portes, radio
BUICK 57, Spécial, H. Top, 4 portes, auto., radio
BUICK 57, Super, Convertible, radio, P. St. P. Brakes
PLYMOUTH 57, Belvedere, 4 portes, 8 cyl. radio.
FORD 57, Sedan, 4 portes, 6 cyl.
OLDSMOBILE 56, 2 portes, HT 88 auto., radio 8 cyl.
PLYMOUTH 56, Station Wagon, 4 portes
PONTIAC 55, Laurentien, V8, 4 portes, radio
METEOR 55, Niagara, 2 portes, 8 cyl. radio
PONTIAC 54, 4 portes 6 cylindres
AUSTIN 54, 4 portes, radio
METEOR 53, Custom Line V-8, radio

— CAMIONS —
MERCURY 53, Pick Up, 1/2 tonne.

Ant. Labbé Inc.
Distributeur autorisé
PONTIAC, BUICK, VAUXHALL, ACADIAN
et CAMIONS G. M. C.
Vallée-Jonction, Beauce Tél. 437-5451

A VENDRE RESIDENCE
située sur l'avenue St-Louis, actuellement occupée par M. Dominique Lachance.
Pour informations s'adresser à :
M. BENOIT VACHON
Tél. : 387-2955
6 mai J N O

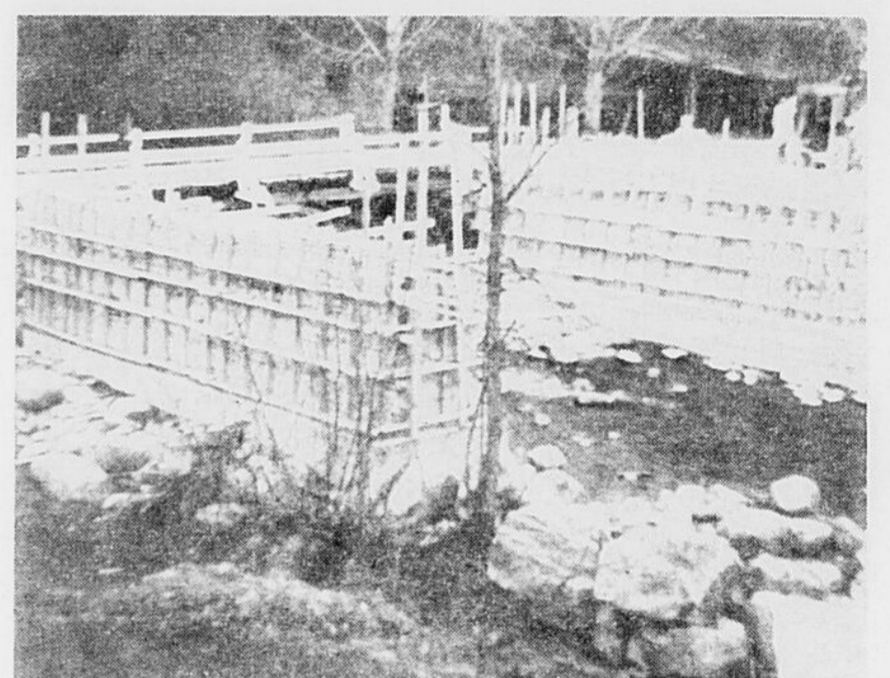
TERRES à VENDRE
Située à St-Frédéric à 1 1/2 mille du village. Bonnes bâtisses, 50 arpents en culture. Convientrait aussi pour chalet.
Prix : \$2,400.00
Terre avec pousse de bois, située à East-Broughton, rang 9, superficie 25 en bois franc, balance pousse de bois mou, 6,000 épinettes plantées ce printemps. Prix \$8.00 l'arpent.
S'adresser à :
Henri-L. Faucher
GARTHBY, Cté Wolfe, - TEL. 27

Cours de couture aux membres du cercle des Fermières de Scott-Jonction



Première rangée les membres du conseil: De gauche à droite: Mlle Gisèle Proulx, tech., Mme P.-H. Giroux, prés., Mme Patrick Bo'duc v. p., Mme Louis Veilleux cons, Mme Ernest Lessard, Mme Jos Couture sec.
Du 30 avril au 10 mai, les membres du cercle, bénéficiait d'un cours de Couture donné par Mlle Gisèle Proulx, technicienne du gouvernement.
Plus de trente dames et jeunes purent à leur grande satisfaction, se confectionner, robes, costumes etc. tout en apprenant ou en élargissant leurs connaissances en couture.
Mme P.-H. Giroux, prés., aida par sa présence et son attention à donner à toutes ce qu'il fallait pour réussir le cours. Pour terminer un délicieux lunch préparé par des mains expertes fut servi, des prix furent distribués à Mlle Proulx, Mme Ernest Lessard et Mme Patrick Bo'duc. Ces cours donnés gratuitement par le Service de l'Économie Domestique sont précieux à toutes.

Le golf de Beauce Inc. en préparation



Sir Winston, j'espère bien vous photographier à votre centenaire ! Churchill lui lança un regard caustique tempéré d'un léger sourire.
—Pourquoi pas, jeune homme ? dit-il. Vous m'avez l'air suffisamment solide pour tenir jusque-là.
Pensée à méditer: Il est si facile pour un père ou une mère de s'entendre parler; ils n'ont qu'à écouter leurs enfants.

Résolution de la J. Ch. régionale de la Chaudière
En vue de l'enquête qui sera prochainement faite sur le bilinguisme et le caractère bicultural du Canada, le conseil provincial de la Fédération de la Jeune Chambre de Commerce devra créer un comité spécial, qui verra à préparer un mémoire pour exposer ses vues sur le sujet.
Une résolution en ce sens a été approuvée lors du Congrès de la Jeune Chambre régionale de la Chaudière, tenue à St-Georges-de-Beauce, sous la présidence de M. Laurier Rodrigue.
Au comité des résolutions, il a été proposé qu'à l'avenir, le rapport du congrès soit envoyé aux Jeunes Chambres locales, au moins 60 jours avant la date des prochaines assises, afin que les délégués aient le temps d'en prendre connaissance et aussi, en vue d'éviter la lecture du rapport lors de l'assemblée générale annuelle. Le président régional inscriera à l'ordre du jour de cette assemblée les articles de ce rapport qui pourraient être sujets à discussion.

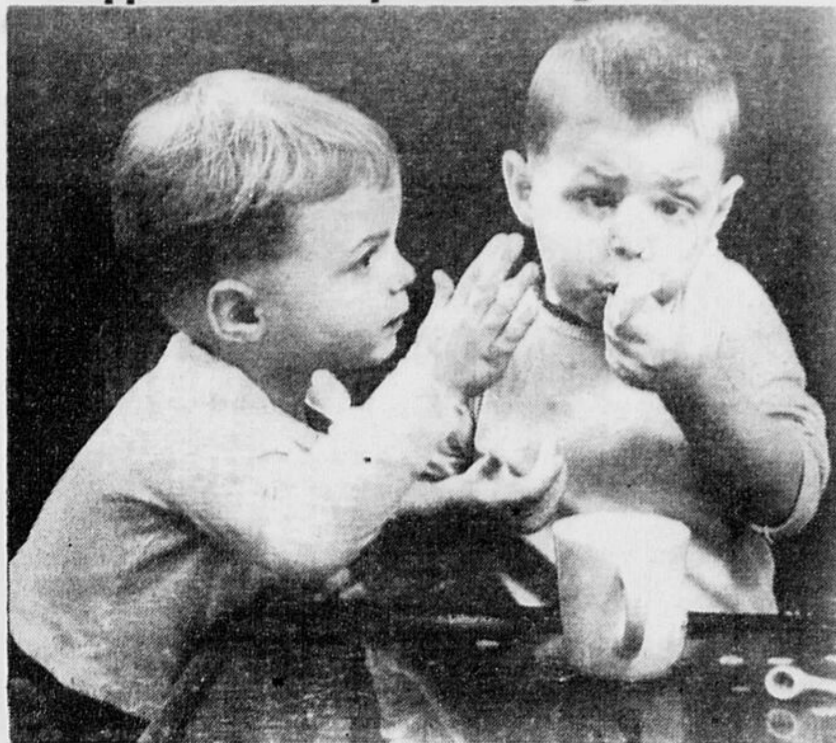


Le saint jour de la Pentecôte
Suite du Saint-Evangile selon S. Jean, Ch. 14, V. 23.
En ce temps-là, Jésus dit à ses disciples. Si quelqu'un m'aime, il gardera ma parole; et mon Père l'aimera et nous viendrons à lui, et nous ferons en lui notre demeure. Celui que ne m'aime point, ne garde point ma parole. Or, la parole que vous avez entendue, n'est pas de moi, mais de celui qui m'a envoyé. C'est-à-dire du Père. Je vous ai dit ces choses demeurant avec vous, mais le consolateur, l'Esprit-Saint, que le Père enverra en mon nom, vous enseignera toutes choses, et vous rappellera tout ce que je vous aurai dit. Je vous laisse la paix. Je vous donne ma paix. Je ne vous la donne pas comme le monde la donne. Que votre cœur ne soit pas troublé, et qu'il ne craigne point. Vous avez entendu que je vous ai dit: Je m'en vais, et je reviens à vous, si vous m'aimez, vous vous réjouirez de ce que je m'en vais à mon Père, car mon Père est plus grand que moi. Et je vous dis cela maintenant, avant que la chose arrive, afin que lorsqu'elle sera arrivée vous croyiez. Désormais je parlerai peu avec vous; car le prince de ce monde vient, il n'a aucun droit sur moi, mais c'est afin que le monde connaisse que j'aime mon Père, et que je fais ce que mon Père m'a ordonné.
Légion de Marie

Ces quelques photos furent prises samedi, le 17 mai alors que le travail se poursuivait sur le terrain du nouveau golf de Ste-Marie.
LA PHOTO du haut nous montre l'aménagement d'un nouveau pont, sur la rivière Vallée pouvant donner un meilleur accès au golf. La 2e photo montre un des camions qui circulent actuellement sur le terrain. Les 3e et 4e photo nous montre une vue du terrain ainsi que du lac qui enjolive le parcours du no 8.
Déjà les parcours ainsi que les greens sont verts et on pourra pratiquer le golf sur ce terrain le 25 juin prochain. Selon les connaissances, ce nouveau terrain n'aura rien à envier aux golfs des grands centres.

Décès accidentel . . .
(suite de la page 1)
Honoré Mercier (Antoinette) de Ste-Marie.
Belle-soeur: Mme Edouard Rhéaume de Montréal. Ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.
Notre journal présente ses plus sincères condoléances à la famille si cruellement éprouvée.

Rapprochez-vous prenez des gros plans



Les meilleures photos d'enfants sont souvent celles prises dans des circonstances où les parents ne s'attendaient pas le moins du monde à prendre un instantané exceptionnel. En regardant des photos de ce genre, qu'il s'agisse de votre fils en train de faire une expérience scientifique ou se livrant tout simplement à son passe-temps favori, on serait parfois tenté de croire qu'il s'agit de l'oeuvre d'un photographe de métier, spécialisée dans les photos d'enfants au travail et au jeu.

Mais ce n'est pas le cas. On obtient généralement de belles photos d'enfants si l'on passe beaucoup de temps avec eux. Pour la plupart des parents, cela est non seulement facile, mais inévitable.

Pour pouvoir profiter de ces magnifiques occasions, ayez toujours votre camera au bon endroit, au bon moment. Cela vous permettra de profiter de ces situations qui

jusqu'à présent vous faisiez peut-être soupçonner: "Si j'avais eu ma camera, quelle photo j'aurais pu prendre".

Quand les enfants sont complètement absorbés par leurs activités, approchez-vous aussi près que possible sans pour cela amputer la photo d'une bonne partie de son intérêt. Disons, par exemple, que la photo a pour motif principal le visage de l'enfant. Il peut respirer le parfum d'une fleur, faire des bulles de savon, ou réagir très expressivement à la saveur d'un aliment inconnu. Votre camera doit être aussi près du sujet que possible pour obtenir une photo nette. Avec une camera à foyer fixe, cette distance est d'environ six pieds, mais glissez sur l'objectif un accessoire pour photos de près, peu coûteux, et vous pourrez vous rapprocher jusqu'à 3 1/2 pieds.

Quand la photo exige que vous preniez l'enfant tout entier pour

Ste-Marguerite aura son école centrale en juillet prochain

Les travaux pour la construction d'une école centrale de huit classes, pour garçons et filles, à Ste-Marguerite, avancent rapidement. D'après Mme Alfred Gagnon, secrétaire de la Commission scolaire de cette municipalité, cette nouvelle construction, qui a débuté en octobre 1962, sera terminée vers le 15 juillet.

Dès septembre, 194 garçons et filles des cours secondaire et primaire, fréquenteront cette nouvelle école qui sera dirigée par un ins-

tituteur laïc, et dont le personnel enseignant sera formé d'instituteurs et d'institutrices. En plus de cette future école centrale, il y a le couvent, qui est dirigé par les Soeurs de Notre-Dame du Perpétuel Secours, et qui sera fréquenté par 112 jeunes filles. Une entente a été prise par la Commission scolaire de Ste-Marguerite, avec la Commission scolaire de Ste-Marie pour l'inscription de 17 garçons et filles, qui fréquenteront les classes de la 11e année.

Un club du livre vraiment du Québec

Lancé il y a à peine un mois, le Club du Livre du Québec a déjà réuni près de 2000 membres enthousiastes.

Le public du Québec — dont on dit, à tort, qu'il lit peu — a constitué un important marché pour plusieurs clubs du livre, surtout français, mais parfois même américains. Malheureusement, il n'y avait

aucun club diffusant exclusivement les ouvrages des auteurs canadiens, alors même que la littérature canadienne-française connaît un essor remarquable. Cette lacune est maintenant comblée depuis que MM. Jacques Hébert et Jean-Louis Bourret ont lancé le Club du Livre du Québec. Grâce à ce club, les douze meilleurs livres canadiens publiés chaque année seront assurés d'un tirage supplémentaire d'au moins mille exemplaires et, bientôt, de plusieurs milliers. Voilà qui devrait faire une sérieuse concurrence à l'assurance-édition!

Chaque mois, le Club du Livre du Québec réunit un jury indépendant qui choisit le meilleur livre canadien-français paru au cours du mois. Cette sélection est ensuite proposée aux membres du Club qui restent libres de l'acheter (à un prix réduit) ou non. Le jury est composé de trois experts: M. Gille Marcotte, directeur des pages littéraires de La Presse, M. Jean Hamelin, directeur des

Guy Gilbert.

Vient de paraître

Le Crédit Social

"Clef de l'abondance et de la sécurité économique" par Armand Turpin

L'auteur de cet ouvrage, M. Armand Turpin, maire de la Cité de Hull, a été l'un des premiers Canadiens à étudier la doctrine du Crédit Social et à la préconiser publiquement. Dès 1936, il publiait une série d'articles dans un grand quotidien du Québec et, par la suite, une brochure qui fut largement diffusée dans les milieux de langue française du Canada.

L'ouvrage qu'il vient de publier sous le titre "LE CREDIT SOCIAL, clef de l'abondance et de la sécurité économique", contient un exposé clair et précis de la doctrine créditiste, ainsi qu'une critique de notre système monétaire qui, selon l'auteur, endigue la distribution de l'abondance parmi les masses populaires.

En plus, ce livre rend public un mémoire que M. Turpin faisait parvenir l'année dernière au premier ministre d'alors, le Très Hon. John Diefenbaker, et dans lequel il est question d'un rapprochement politique entre les progressistes-conservateurs et les créditistes.

Ce volume de 128 pages est en vente à \$1.00 dans les librairies, dans les dépôts de journaux et chez le distributeur: La Librairie du Jour, 3411, rue Saint-Denis, Montréal.

pages littéraires du Devoir et M. Yves Michaud, rédacteur en chef de La Patrie.

En plus de pouvoir se procurer le meilleur livre canadien du mois à très bon compte, les membres du Club du Livre du Québec peuvent également profiter des aubaines mensuelles de leur Club, aubaines qui leur font jouir de remises allant jusqu'à 55%. Comme dans la plupart des clubs, les membres reçoivent périodiquement des livres-primés gratuits. Ainsi, quand ils s'inscrivent, ils reçoivent gratuitement un lot de livres canadiens récents d'une valeur de \$10. En dépit de tous ces avantages, les membres du Club ne s'engagent à rien et ne sont pas tenus d'acheter un minimum de livres dans l'année, comme c'est la règle dans la plupart des clubs du genre.

On peut obtenir un dépliant donnant tous les renseignements utiles en s'adressant au Club du Livre du Québec, 3411, rue St-Denis, Montréal.

HUILE A CHAUFFAGE

De la plus haute qualité et d'une propreté sans concurrence avec tous les avantages qui peuvent être exigés.

En tout temps, appelez chez: GEORGES-H. ROY, Ste-Marie, Bce

Pour votre sûreté et pour votre service Tél. 387-2669

JEAN-PAUL LESSARD, St-Joseph, Bce Tél. 432-5231

Orchestre de Bob Paradis tous les jeudis - vendredis et samedis soirs



Pour réceptions, enterrements de vie de jeunesse, mariages, anniversaires de mariages, conventions, réservez dès maintenant, nous acceptons les frais d'appels interurbains.

LA SEIGNEURIE DE STE-MARIE INC.

Tél.: 387-2607 et 387-2608

Innovation dans le ciment!!!

Maintenant, vous n'avez plus à vous soucier des multiples tracés pour couler votre ciment mélangé.

KENNEBEC READY MIX vous livre du ciment approuvé par les ingénieurs et... IL VOUS EN COUTE MEILLEUR MARCHÉ

Livraison 30 milles à la ronde (Ste-Marie inclus) Service sans reproche

KENNEBEC CONSTRUCTION

Ville St-Georges - Tél.: 228-2510 et 228-4877

14 J N

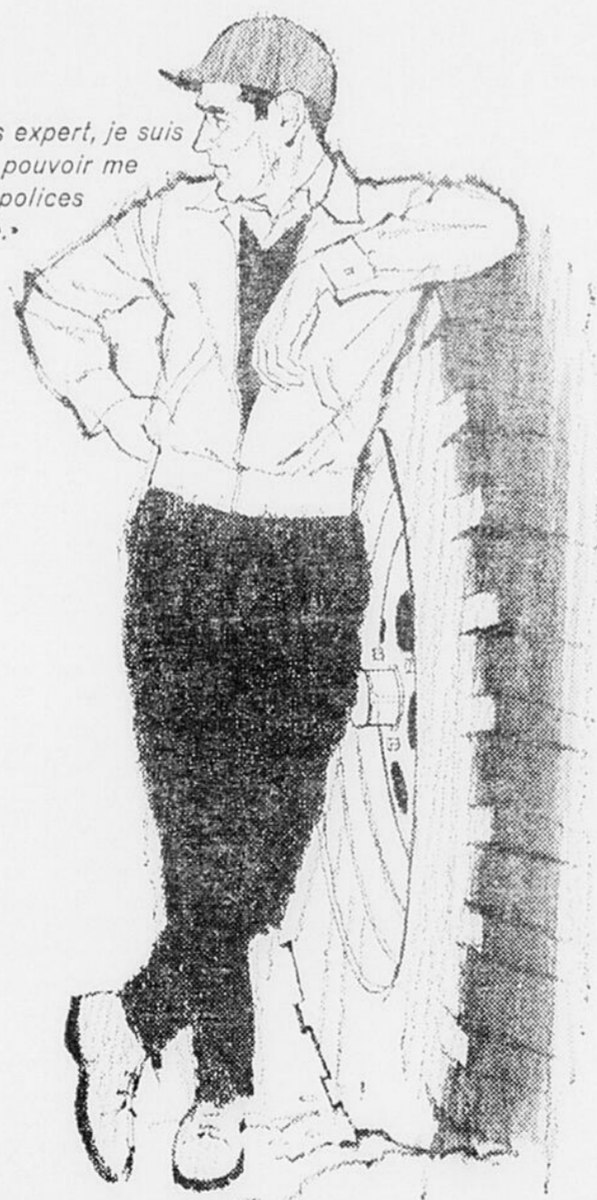
Advertisement for Scott Auto Inc. featuring a car and a mechanic. Text includes: GRAND CHOIX d'automobiles neuves et usagées en très bonnes conditions. Prix d'aubaines. SCOTT AUTO INC. REMORQUAGE JOUR ET NUIT. Service électrique - débossage - peinture. Soudure électrique - transmission automatique. Mécaniciens et débosseurs expérimentés. Tél.: 387-2822. Scott-Jonction, Dorche.

Advertisement for Vachon Inc. featuring a cake. Text includes: EXIGEZ les Gâteaux "Vachon". "Ils ne peuvent être meilleurs parce qu'ils sont toujours bons". VACHON Inc. Spécialité GATEAUX DE NOCES. Détailants dans toute la province. Ste-Marie, Beauce. TEL: 387-5421.

Advertisement for Cascade 40 electric water heater. Text includes: ATTENTION... LE TEMPS PASSE. VOUS POUVEZ GAGNER UN chauffe-eau électrique "Cascade 40". le concours "Cascade 40" de la SHAWINIGAN PREND FIN LE 15 JUIN. INSCRIVEZ-VOUS AUJOURD'HUI MEME. Format familial, Entièrement automatique, S'installe partout, Sans flamme. IL EST FACILE DE GAGNER! REMPLISSEZ une formule de participation chez un marchand autorisé, dans la région desservie par la Shawinigan. Rien à acheter, rien à rédiger. Il y aura 13 gagnants. PRIME DE \$150! SI vous avez acheté un chauffe-eau électrique "Cascade 40" pendant la durée du concours et si votre nom est tiré, le prix de l'appareil vous sera remboursé et vous recevrez de plus une PRIME DE \$150. Le tirage aura lieu à la fin de juin 1963. Les concurrents dont les noms sortiront au tirage seront invités à répondre à une question simple.



"N'étant pas expert, je suis content de pouvoir me fier à mes polices Mutual Life."



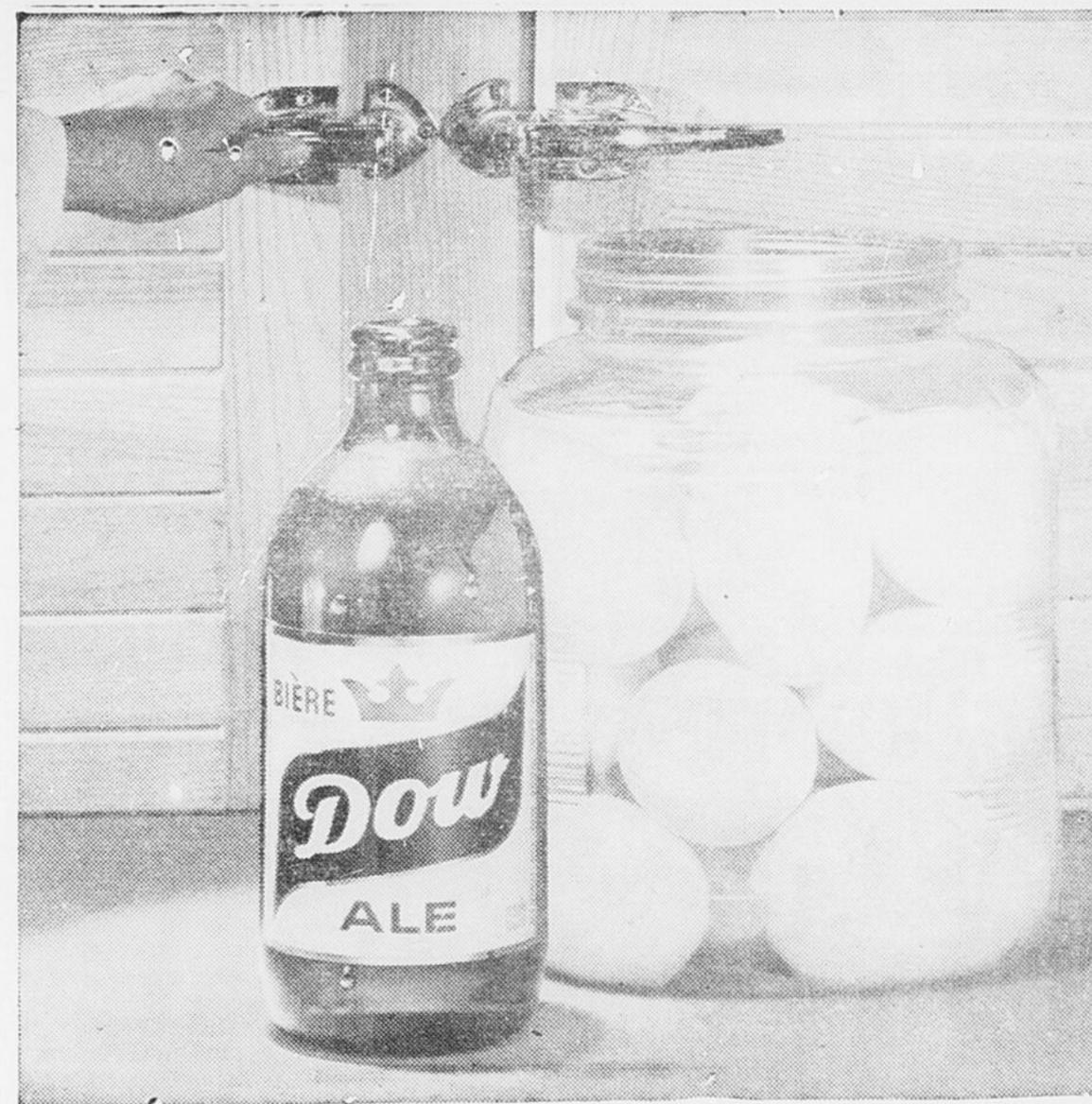
Comme presque tout le monde, vous prenez une assurance-vie pour protéger votre famille. Mais vos polices sont aussi de bons placements, lorsqu'elles ont une valeur de rachat connue. Les assurés de Mutual Life voient la valeur garantie de leurs polices augmenter sans arrêt, en plus de dividendes insurpassables. Pesez bien les avantages que donne Mutual Life, d'abord en fait de protection, et en garantie de vos épargnes. Appelez l'agent de Mutual Life aujourd'hui.

La Mutual Life COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA

La compagnie aux dividendes constamment élevés.

Représentant: Jules H. Turcotte, C. L. U.,

349, rue Notre-Dame, Tél.: 387-2684.



après l'ouvrage...

"rien de tel!" vous diront ceux qui préfèrent la Dow. Brassée au goût de ceux qui s'y connaissent... embouteillée à pleine saveur. Si vous "connaissez ça", vous trouverez certainement la Dow à votre goût!

Dow la bière couronnée de succès

COIN de SCOTT

Récompense aux enfants de Choeur de St-Maxime

Samedi le 25 mai une excursion fut organisée par M. l'abbé Honorius Prévost vicarier dominical, en guise de récompense pour nos généreux enfants de choeur.

Partis à 8.30 hres en autobus, sous l'habile direction des Rev. Soeurs Mère M. Isabelle, Marie-Hélène, Mère Girard du Redempteur, Mère André Maurice, une trentaine d'enfants de choeur firent leur premier arrêt au Séminaire de Québec où M. le vicarier leur fit visiter les locaux, intéressant les petits yeux ébahis. À 11.15 hres ils se rendirent au Jardin Zoologique de Charlesbourg, puis ce fut le dîner. Jusqu'à 3 hres, les enfants parcoururent les allées du jardin pour voir les différents animaux qui s'y trouvent.

Enfin l'autobus fila vers le Pont de Québec et là on s'arrêta pour permettre aux jeunes de visiter l'Aquarium, des animaux de toutes sortes, ce fut des poissons de toutes espèces et que dire des réflexions de chacun. Le retour s'effectua à la joie de ces enfants. Le gentil conducteur conduisit ces excursionnistes au presbytère où ils chanteront avec coeur un vibrant merci à M. le curé, et ces chaleureux Mercis furent exprimés à M. Ls-Philippe Larochelle gérant de la Brique de Scott qui a aidé M. le Curé en joignant sa bienfaitrice et précieuse collaboration. Merci à tous ceux qui ont permis à nos enfants de choeur une si belle journée qui restera un souvenir toute leur vie.

Notes Sociales
M. et Mme Achille Labranche, Mlle Cordelia Guay de Biddford Me., visitaient M. Mme Méléor Carrier ainsi que M. Mme Georges Guay récemment.

M. et Mme Georges Guay, M. et Mme Achille Labranche, Mlle Cordelia Guay, MM. Mmes Méléor Carrier, Laurendeau Rheaume, Alfred Morin, Héliodore Carrier, George Carrier ont assisté au mariage de Mlle Marielle Guay, fille de M. et Mme Narcisse Guay de Limoulin à M. André Migneault ing. de Montréal samedi le 25 mai.

MM. et Mmes Remi Vallières, Armand Drouin, Mmes Léon Caron, Adelia Bilodeau, Mlle Anita Bilodeau inst., ont assisté aux funérailles de Mme Antoine Bilodeau à St-Jean Chrystome.

M. et Mme Jean Gagnon et leur fillelette Ginette, de Montréal en vacances chez Mme Adelia Bilodeau leur mère.

DANS LE CADRE DES REGATES DE BEAUCE

Un appel de dernière heure amène quelques changements dans la classification des différentes embarcations qui participeront aux régates.

Dans le programme qui apparaît

Aux Régates de Beauce

Dix trophées - \$1,500.00 en bourses - Championnat provincial "hydro C"

Les organisateurs des Régates de Beauce, qui auront lieu sur les eaux de la Chaudière, à St-Joseph de Beauce, le 9 juin prochain, nous informent que lors des différentes épreuves de cette classique annuelle de \$1,500.00 en bourses, seront distribués aux gagnants des 18 trophées de grande valeur. Les différentes classes sont les suivantes: Inboard 280, Hydro Classe A, Hydro Classe B, Hydro Classe C, Ski Boat 400 p.c. B-Utility, 75 h.p. Promenade 100 h.p. Promenade FREE FOR ALL Championnat Provincial Hydro Classe C.

L'on distribuera également aux vainqueurs des 8 classes d'embarcation qui composent la régate des Régates de Beauce 1963, neuf trophées de grande valeur. Les différentes classes sont les suivantes: Inboard 280, Hydro Classe A, Hydro Classe B, Hydro Classe C, Ski Boat 400 p.c. B-Utility, 75 h.p. Promenade 100 h.p. Promenade FREE FOR ALL Championnat Provincial Hydro Classe C.

Catégorie	Montant des bourses	Trophées
Inboard 280	\$285.00	Trophée Molson
Hydro Classe A	\$130.00	trophée Molson
Hydro Classe B	\$130.00	trophée Molson
Hydro Classe C	\$130.00	trophée Molson
Ski Boat 400 p.c.	\$130.00	trophée Molson
B-Utility	\$130.00	trophée Molson
75 h.p. Promenade	\$130.00	trophée Molson
100 h.p. Promenade	\$130.00	trophée Molson
FREE FOR ALL	\$ 55.00	trophée Molson

\$250.00 Trophée "Le gîteau d'Or" Pâtisserie Vachon Inc.

\$1,500.00 10 trophées

Le commodore de la Régate Monsieur Gérard Cliche nous informe que seules les embarcations classifiées d'après le tableau des différentes épreuves, reproduit ci-dessus seront admises à participer à la Régate de Beauce 1963. C'est donc dire qu'il n'y aura d'autres classes d'embarcations que celles énumérées plus haut.

Les inscriptions à date sont nombreuses et dépasseront largement le nombre de bateaux enregistrés.

Unité Sanitaire du comté de Beauce

Programme d'activités pour la semaine commençant le 3 juin 1963

Clinique de puériculture avec in-

dans ce journal, on est prié de noter que tous les moteurs inscrits comme étant des 100 h.p. seront des 80 et les 75 h.p. seront des 45.

menade. Les Régates de Beauce 1963, donneront également cette année à l'attribution d'un trophée de grande valeur "LE GATEAU D'OR" et auquel trophée sera attachée une bourse de \$250.00. Ce trophée et cette bourse seront remis au vainqueur de la dernière épreuve des Régates de Beauce 1963, laquelle épreuve sera disputée dans la Classe des Hydros Classe C pour l'obtention du "CHAMPIONNAT PROVINCIAL HYDRO CLASSE C". Nous reproduisons ci-dessous un tableau des bourses et trophées qui seront distribués à St-Joseph de Beauce le 9 juin prochain:

TABEAU DES BOURSES ET TROPHÉES - REGATES ANNUELLES DE BEAUCE 1963

Catégorie	Montant des bourses	Trophées
Inboard 280	\$285.00	Trophée Molson
Hydro Classe A	\$130.00	trophée Molson
Hydro Classe B	\$130.00	trophée Molson
Hydro Classe C	\$130.00	trophée Molson
Ski Boat 400 p.c.	\$130.00	trophée Molson
B-Utility	\$130.00	trophée Molson
75 h.p. Promenade	\$130.00	trophée Molson
100 h.p. Promenade	\$130.00	trophée Molson
FREE FOR ALL	\$ 55.00	trophée Molson

\$250.00 Trophée "Le gîteau d'Or" Pâtisserie Vachon Inc.

\$1,500.00 10 trophées

l'an dernier, M. Cliche commodore de la Régate nous souligne également que l'enregistrement des différentes embarcations seront acceptés jusqu'au mercredi 5 juin, mais demande aux amateurs de s'enregistrer le plus tôt possible en communiquant avec lui soit par écrit à: M. Gérard Cliche, Case postale 148 St-Joseph de Beauce, ou par téléphone au No. 432-5444, 432-6287, ou 432-6270.

Décès de Mme Joseph Leclerc de Frampton

Nous annonçons avec regret la mort de Mme Joseph Leclerc (Annoncia Brochu) décédée le 27 mai 1963 à St-Edouard de Frampton à l'âge de 61 ans et 6 mois.

Les funérailles seront chantées à 10 hres vendredi le 31 mai à l'église St-Edouard de Frampton. La défunte est exposée chez sa fille Mme Gérard Vachon de Frampton.

En plus de son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et brus, M. et Mme Fortunat Leclerc de St-Patrice Beauvillage, M. et Mme G. Leclerc de Ste-Marie, M. Léo Leclerc, Frampton, M. et Mme Gérard Vachon (Anne-Marie) de Frampton et M. et Mme Gédéon Leclerc de Ste-Marie, son père, M. Sinai Brochu de Frampton, ses soeurs et beaux-frères: M. et Mme Arthur Landry (Sara) de Concord, N.H. Mme vve Cléda Brochu de St-Jules, Lotb. Mme vve Lucien Trudel (Claire Brochu) de Montréal, M. et Mme Salomon Hise (Aimée) de Frampton, M. et Mme Georges Goulet (Elzélire Brochu) de Montréal, Mme vve Eugène Brochu de Sherbrooke, ses frères et belles-soeurs: M. et Mme Edouard Brochu (Irene Perron) de Frampton, M. et Mme Odilon Brochu (Marie-Ange Gilbert) de Frampton, M. et Mme Albert Brochu de Concord, N.H. M. et Mme Jos Brochu, de Concord, N.H. M. Amédée Brochu de Montréal. Elle laisse également 15 petits enfants.

Nous réitérons nos plus vives sympathies à toute la famille.

munisation contre diphtérie, coqueluche, tetanos et vaccination contre la poliomyélite aux heures et endroits suivants:

- Lundi, 3: ST-JEAN: de 2 hrs à 3 hrs. Mardi, 4: AM-ST-GEORGES-O: de 10 hrs à 11 h. 30 et ST-GEORGES-EST: de 2 hrs à 3 h. 30.
- Mercredi, 5: ST-THEOPHILE: de 10 hrs à 11 hrs. ST-COME: de 2 hrs à 3 hrs.
- Jeudi, 6: TRING-JCT: de 1 h. 30 à 2 h. 30 et ST-FREDERIC: de 3 hrs à 3 h. 30.
- Vendredi, 7: ST-PHILIBERT: de 10 hrs à 11 hrs.

BUREAUX DE L'UNITE SANITAIRE: Cliniques antituberculeuses. LE MARDI, de 1 h. 30 à 3 hrs et LE JEUDI de 4 hrs à 5 hrs. Dr F. Guimont, D.P.H. Médecin hygiéniste.

Naissances

A ST-NARCISSE

Carol, né le 27 avril baptisé le 4 mai enfant de Germain Lehoux et de Huguette Fecteau de St-Narcisse. Parrain et marraine M. et Mme Georges Blaney. Porteuse Mlle Armande Blaney amie de la famille.

A ST-BERNARD

Mario, né le 16 avril baptisé le 21 avril enfant de Jean-Claude Couture grands parents de St-Bernard, et marraine M. et Mme Aurèle Couture grands parents de St-Bernard. Porteuse, Mlle Lorraine Côté tante de l'enfant.

Nos félicitations.

Gracieuseté de:

Pharmacie Dr Jacques Enr.

294, rue Notre-Dame - Tél. 387-5483 - Ste-Marie, Beauce

La beauté
Nous entourer
En vérité
Tous les jours.

Puissiez-vous trouver
A la pharmacie,
Vos articles de beauté
Chère amie.

Nous sauvegardons votre santé
Confiez-vous votre beauté.

Les mots croisés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

HORIZONTALEMENT

- Qui a la surface unie, lisse. — Collisions de deux ou plusieurs véhicules.
- Donna les couleurs de l'arc-en-ciel. — Il fait partie d'un instrument.
- Archevêque de Cantorbéry vers l'an 1200, deux paroisses du Québec (Jae-St-Jean et Matapédia) sont sous ce vocable. — Usage. — Pronom personnel.
- Volonté. — Prénom du jésuite Chabanel martyrisé par les Iroquois en 1649. — Point Cardinal.
- Double. — Pronom indéfini. — Garnit un voilier de mâts et de voiles.
- Affluent du St-Laurent d'une longueur de 800 milles, arrosant la capitale du Canada.
- Relatif à l'aménagement des zones d'habitation.
- La Chine s'y trouve. — Ancienne ville d'Italie. — Gamme.
- Instrument d'osier pour nettoyer le grain. — Fils de Jacob. — Il est surtout cultivé en Chine.
- Argent. — Les consonnes de "ban". — Grand désert africain.
- L'espèce la plus connue est "l'herbe-aux-chats". — Faire payer trop cher.
- Cap imposant sur la rive gauche du Saguenay. — Elle est commune dans les prés.

VERTICALEMENT

- Attrape, embûches, embuscades. — Partie antérieure.
- Sacrement. — Celui qui a recours à un service public.
- Petit citron. — Câble retenu à la surface par une bouée. — Lettre grecque (3.1416).
- Préfixe d'égalité. — Tuyau cylindrique. — Mot arabe signifiant fils.
- Fit des remarques explicatives sur un texte. — Préfixe.
- Elles sont situées ordinairement entre deux pays près de la frontière. — Conjonction.
- Double. — Semés d'étoiles.
- Il fut surnommé l'apôtre des Gentils. — Feras usage de quelque chose.
- Vieillesse, temps. — Avarié, pourri. — Cri sourd d'un homme qui frappe avec effort.
- Double. — Un des Grands-Lacs. — Rendit un son enroué.
- Propositions qu'on énonce. — Regarder à travers.
- Petit sentier. — Ile située dans le lac Deux-Montagnes formant une paroisse (Jacques-Cartier).

Solution au problème précédent

- HORIZONTALEMENT
1-ECHecs - DALOT
2-MOULE - RECURE
3-PNEU - MALICES
4-OT - EMILIE - ST
5-IRA - AMERIE
6-SAMEDI - AINE
7-TETE - ANECHO
8-RELENT - AOD
9-RU - RENNES - NI
10-IVANITE - ESTE
11-SIRENE - EPIEU
12-ETALE - SUSSEX

VERTICALEMENT

- VERTICALEMENT
1-EMPOIS - CRISE
2-CONTRAT - UNIT
3-HUE - AMER - ARA
4-ELUE - ETERNEL
5-CE - MADELEINE
6-MIMI - ENTE
7-RALE - ANNE
8-DELIRANTE - EU
9-ACIERIE - SEPS
10-LUC - INCA - SIS
11-ORES - EHONTEE
12-TESTE - ODIEUX

Grand spectacle

D'HYPNOTISME ET DE MAGNETISME

par

LE GRAND ROGER

AU CENTRE RECREATIF

de STE-MARIE

Samedi: 1er juin à 2 hres p. m.
pour les enfants

Mercredi: 5 juin à 8 hres p. m.
pour les adultes

3 heures de rire et de gaieté
AU PROFIT DE L'O. T. J. DE STE-MARIE

Ceux qui aiment à éprouver la sensation de se faire endormir en plein jour, pourront le faire à leur aise.

Admission: Enfants 0.25 Adultes \$1.00

Lunettes Auditives Maico

\$150.00



Pour la première fois vous pouvez vous procurer les célèbres lunettes auditives MAICO au prix très spécial de \$150.

Cette offre est pour un temps limité
adressez-vous à: **SERVICE AUDITIF MAICO**
Edifice Médico Dentaire
895 Côte d'Abraham, Québec
ou composez: 529-9325
(Service Téléphonique 24 heures par jour)

No 2

LES CHAUFFE-EAU

Inglis

"GLASTEEL"

(VERRE-ACIER)

sont robustes!

CASCADE 40

de la Shawinigan

"Rien à acheter"

Garantis pour 10 ans... sans conditions!

Seul Inglis vous offre des chauffe-eau en Glasteel... et seul le Glasteel se fusionne en permanence à l'acier pour donner le revêtement intérieur de verre le plus résistant qui soit. Le Glasteel durera et résistera plus longtemps que tout autre prétendu "revêtement de verre". La garantie Inglis ne se limite pas aux réparations, mais vous assure le remplacement du chauffe-eau tout entier si jamais votre réservoir Glasteel s'avérait défectueux à n'importe quel moment pendant la période de garantie.

Modèles à l'électricité ou au gaz

*Marque déposée

Qui dit Glasteel... dit Inglis!

Inglis

JOHN INGLIS CO. LIMITED
DIVISION DES PRODUITS DOMESTIQUES

Siège social:
14, avenue Strachan, Toronto, Ontario

Succursales à: Vancouver, Edmonton, Calgary, Winnipeg, Montréal, Halifax

RAOUL BOURGault

Marchand de meubles et accessoires électriques
Ste-Marie, Beauce, Tél. 387-2686

Participez au concours

le 15 juin

La Shawinigan offre d'excellentes facilités de paiement pour les chauffe-eau Cascade 40.

(\$4.92 par mois)

Le concours se termine

a) soit gagner un chauffe-eau Cascade 40

b) soit être remboursé et recevoir en plus une prime de \$150 si vous avez acheté un chauffe-eau durant la période du concours.

Nouveau à Ste-Marie!!


Maintenant une machine qui donne en une seule opération le service sur:

Alignement - Balancement

Coussinets de roues

Suspension Amortisseurs - Freins

PROFITEZ DE CE SERVICE en vous rendant immédiatement chez



Garage Philipe Sylvain

Station Service E S S O
STE-MARIE, BEAUCE, Tél.: 387-2694

De l'assurance vie sur vos épargnes à la Caisse Populaire Sainte-Marie Beauce

QUELQUES AVANTAGES DE CETTE ASSURANCE:

Maximum par personne \$1,000.

Le boni familial
Au décès du père de famille tous les montants d'assurance payables sont augmentés de 10% par enfant à charge.

Perte de membre
Un montant d'assurance égal à 50% ou 100% de vos épargnes est payé en cas de perte de membre. La garantie "lieu public" s'applique.

Pas d'examen médical
En effet pour obtenir cette assurance il suffit de déposer à votre Caisse Populaire.

Lieu public
Si la mort survient accidentellement dans un lieu public ou dans un moyen de transport public, le montant d'assurance est triplé.

Mort accidentelle
Le montant d'assurance est doublé si la mort survient accidentellement.

AVEZ-VOUS RECU VOTRE CERTIFICAT ?

DEMANDEZ-LE A VOTRE Caisse Populaire